**Европейски парламент**
2024-2029

*Комисия по икономически и парични въпроси*

**2024/2053(INI)**

28.4.2025

# ИЗМЕНЕНИЯ
# 1 - 317

**Проект на доклад**
**Франсишку Асиш**
(PE770.192v01-00)

относно финансовите дейности на Европейската инвестиционна банка – годишен доклад за 2024 г.
(2024/2053(INI))

**Изменение 1**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 7 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид възложения от Г-20 преглед на рамките за капиталова адекватност на многостранните банки за развитие (преглед на CAF),*** |

Or. en

**Изменение 2**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| – като взе предвид третия годишен доклад на ЕИБ относно дейностите на групата на ЕИБ в регионите на сближаване на ЕС, публикуван на 15 юли 2024 г., | – като взе предвид третия годишен доклад на ***групата на*** ЕИБ относно дейностите на групата на ЕИБ в регионите на сближаване на ЕС, публикуван на 15 юли 2024 г., |

Or. en

**Изменение 3**
**Сесар Луена, Франсишку Асиш, Хонас Фернандес, Карла Тавареш**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 17 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Регламент (ЕС) 2024/1991 на Европейския парламент и на Съвета от 24 юни 2024 г. относно възстановяването на*** |

***природните системи;***

Or. en

**Изменение 4**
**Стефани Йон-Куртен**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 23 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид съобщението на Комисията от 19 март 2025 г., озаглавено „Съюз на спестяванията и инвестициите – стратегия за насърчаване на благосъстоянието на гражданите и икономическата конкурентоспособност в ЕС“,*** |

Or. en

**Изменение 5**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 28 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид екологичните и социалните стандарти на ЕИБ;*** |

Or. en

**Изменение 6**
**Стефани Йон-Куртен**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 29 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид стартирането на инициативата на ЕИБ „Европейски технологични шампиони“ (ETCI) на 13 февруари 2023 г.,*** |

Or. en

**Изменение 7**
**Кристоф Гомар, Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 33 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид проучването на Европейската комисия, публикувано на 11 януари 2024 г. и озаглавено „Достъп до капиталово финансиране за европейските МСП в областта на отбраната“[7a],*** |
| | ***[7a] https://data.europa.eu/doi/10.2889/698738*** |

Or. en

**Изменение 8**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 33 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид решението на Съвета на директорите на ЕИБ от 21 март 2025 г.,*** |

Or. en

**Изменение 9**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 35 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид Съвместната бяла книга за европейската отбранителна готовност до 2030 г.,*** |

Or. en

**Изменение 10**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Позоваване 40 а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***– като взе предвид своята резолюция от 12 март 2025 г. относно Бялата книга за бъдещето на европейската отбрана[7а],*** |
| | ***[7а] P10_TA(2025)0034.*** |

Or. en

**Изменение 11**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***А. като има предвид, че счетоводният баланс на групата на ЕИБ възлиза на близо 600 милиарда*** | ***заличава се*** |

***евро;***

Or. en

**Изменение 12**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Съображение А**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| А. като има предвид, че счетоводният баланс на групата на ЕИБ възлиза на близо 600 милиарда евро; | А. като има предвид, че счетоводният баланс на групата на ЕИБ възлиза на близо 600 милиарда евро***, което я прави най-голямата многостранна финансова институция в света***; |

Or. en

**Изменение 13**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Съображение Б**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Б. като има предвид, че ЕИБ, която ***се притежава от всички държави*** членки, има ***за задача да допринася*** за ***постигането*** на целите на ***ЕС***; | Б. ***като има предвид, че групата на ЕИБ включва ЕИБ и Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ); като има предвид, че*** ЕИБ, която ***е изцяло собственост на държавите членки, е най-голямата многостранна банка за развитие, която оперира на международните капиталови пазари и предлага конкурентни условия на клиентите си и благоприятни условия за подпомагане на политиките и проектите на ЕС както в рамките на Съюза, така и извън него; като има предвид, че ЕИФ е собственост на ЕИБ (60%), на ЕС (30%) и на финансови институции*** |

***(10%) от държавите членки, Обединеното кралство и Турция; като*** има ***предвид, че ЕИФ действа като специализиран орган*** за ***подкрепа*** на целите на ***политиката на Европейския съюз в областите на предприемачеството, създаването на работни места и икономическото сближаване***;

Or. en

**Изменение 14**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Съображение Б**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Б. като има предвид, че ЕИБ, която се притежава от всички държави членки, има за задача да допринася за постигането на целите на ЕС; | Б. като има предвид, че ЕИБ, която се притежава от всички държави членки, има за задача да допринася за постигането на целите на ЕС***, по-специално за развитието на вътрешния пазар и насърчаването на потенциала на Съюза за създаване на работни места, икономически растеж и конкурентоспособност; като има предвид, че този мандат обхваща насърчаването на политиките на ЕС в трети държави;*** |

Or. es

**Изменение 15**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Съображение Б**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Б. като има предвид, че ЕИБ, която | Б. като има предвид, че ЕИБ, която |

| | |
|---|---|
| се притежава от всички държави членки, има за задача да допринася за постигането на целите на ЕС; | се притежава от всички държави членки, има за задача да допринася за постигането на целите на ЕС ***в съответствие с член 309 от ДФЕС; като има предвид, че ЕИБ се определя като банката на ЕС за климата с оглед на допълнителните инвестиции, необходими за осъществяването на екологичния преход;*** |

Or. en

**Изменение 16**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Съображение Б**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Б. като има предвид, че ЕИБ, която се притежава от всички държави членки, има за задача да допринася за постигането на целите на ЕС; | Б. като има предвид, че ЕИБ, която се притежава от всички държави членки, има за задача да допринася за постигането на целите на ЕС***, по-специално за балансирано и стабилно развитие на вътрешния пазар в интерес на Съюза, както е заложено в член 309 от ДФЕС***; |

Or. en

**Изменение 17**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Съображение Б**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Б. като има предвид, че ЕИБ***, която*** се притежава от всички държави членки***, има за задача да допринася за постигането на целите на ЕС***; | Б. като има предвид, че ЕИБ се притежава от всички държави членки ***и че нейните задачи са определени в член 309 от ДФЕС***; |

Or. en

**Изменение 18**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Съображение B**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| B. като има предвид, че ЕИБ заявява, че общите ѝ инвестиции са достигнали рекордно равнище от 88,8 милиарда евро през 2024 г., от които 50,7 милиарда евро са свързани с климата и околната среда; като има предвид, че се очаква съвкупните инвестиции на ЕИБ да нараснат до 95 милиарда евро през 2025 г.; | B. като има предвид, че ЕИБ заявява, че общите ѝ инвестиции са достигнали рекордно равнище от 88,8 милиарда евро през 2024 г., от които 50,7 милиарда евро са свързани с климата и околната среда; като има предвид, че ***коефициентът на задлъжнялост на ЕИБ се е повишил до 290% , което предоставя на ЕИБ допълнителни възможности за инвестиции и подкрепа на общите приоритети на ЕС; като има предвид, че*** се очаква съвкупните инвестиции на ЕИБ да нараснат до 95 милиарда евро през 2025 г.; |

Or. en

**Изменение 19**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Съображение B**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| B. като има предвид, че ЕИБ заявява, че общите ѝ инвестиции са достигнали рекордно равнище от 88,8 милиарда евро през 2024 г., от които 50,7 милиарда евро са свързани с климата и околната среда; като има предвид, че се очаква съвкупните инвестиции на ЕИБ да нараснат до | B. като има предвид, че ЕИБ заявява, че общите ѝ инвестиции са достигнали рекордно равнище от 88,8 милиарда евро през 2024 г., от които 50,7 милиарда евро са свързани с климата и околната среда***, а само 1 милиард евро са насочени към подобряване на сигурността и*** |

95 милиарда евро през 2025 г.;

***отбраната на Европа***; като има предвид, че се очаква съвкупните инвестиции на ЕИБ да нараснат до 95 милиарда евро през 2025 г.;

Or. en

**Изменение 20**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Съображение B**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| B. като има предвид, че ЕИБ заявява, че ***общите*** й ***инвестиции са достигнали*** рекордно равнище от 88,8 милиарда евро през 2024 г., от които 50,7 милиарда евро са свързани с климата и околната среда; като има предвид, че се очаква съвкупните инвестиции на ЕИБ да нараснат до 95 милиарда евро през 2025 г.; | B. като има предвид, че ***счетоводният баланс на групата на ЕИБ възлиза на близо 600 милиарда евро; като има предвид, че групата на*** ЕИБ заявява, че ***общият размер на инвестициите*** й ***е достигнал*** рекордно равнище от 88,8 милиарда евро през 2024 г., от които 50,7 милиарда евро са свързани с климата и околната среда; като има предвид, че се очаква съвкупните инвестиции на ***групата на*** ЕИБ да нараснат до 95 милиарда евро през 2025 г.; |

Or. en

**Изменение 21**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Съображение B**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| B. като има предвид, че ЕИБ заявява, че общите й инвестиции са достигнали рекордно равнище от 88,8 милиарда евро през 2024 г., от които 50,7 милиарда евро са свързани с климата и околната среда; като има | B. като има предвид, че ЕИБ заявява, че общите й инвестиции са достигнали рекордно равнище от 88,8 милиарда евро през 2024 г., от които 50,7 милиарда евро са свързани с климата и околната среда***, а*** |

| | |
|---|---|
| предвид, че се очаква съвкупните инвестиции на ЕИБ да нараснат до 95 милиарда евро през 2025 г.; | ***14,4 милиарда евро са свързани с цифровизацията и технологичните иновации***; като има предвид, че се очаква съвкупните инвестиции на ЕИБ да нараснат до 95 милиарда евро през 2025 г.; |

Or. en

**Изменение 22**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Съображение B a (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ва. като има предвид, че малките и средните предприятия (МСП) представляват гръбнакът на европейската икономика и 85% от тях съобщават за значителна административна тежест при достъпа до финансиране, и като има предвид, че съгласно инвестиционния доклад на ЕИБ за 2024 – 2025 г. средните разходи, свързани с бюрокрация, за МСП представляват 2,5% от оборота им, а разходите им за енергия след енергийната криза възлизат на 4%, което подчертава относителната финансова тежест, свързана с администрацията;*** |

Or. cs

**Изменение 23**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение B a (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***Ва. като има предвид, че ЕИБ подкрепя политиките и проектите на ЕС и е основният партньор по изпълнението, който осигурява мандатите и гаранциите от бюджета на ЕС и по този начин привлича мащабни инвестиции от публичния и частния сектор; като има предвид, че ЕИБ заявява, че приблизително 90% от годишните ѝ инвестиции се разпределят за проекти в ЕС, а 10% — за инвестиции извън ЕС;***

Or. en

**Изменение 24**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Съображение В а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ва. като има предвид, че към юни 2024 г. се очаква InvestEU да е мобилизирала допълнителни инвестиции в размер на около 280 милиарда евро, от които 201 милиарда евро са от частния сектор; като има предвид, че пакетът на InvestEU е почти изчерпан;*** |

Or. en

**Изменение 25**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ва. като има предвид, че предвид*** |

***настоящата геополитическа обстановка, развитието на европейската отбранителна технологична и индустриална база заема все по-важна роля в рамките на вътрешния пазар;***

Or. en

**Изменение 26**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Съображение B а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ва. като има предвид, че банката поддържа стабилни финансови позиции и има рейтинг AAA, който е от съществено значение за запазване на доверието на инвеститорите и за осигуряване на ниски разходи по заемите;*** |

Or. en

**Изменение 27**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Съображение B а (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ва. като има предвид, че през 2024 г. групата на ЕИБ е предоставила около 16,2 милиарда евро за МСП и дружества със средна пазарна капитализация; отбелязва, че Групата на ЕИБ подкрепя дружества на всички етапи на развитие;*** |

Or. en

**Изменение 28**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вб. като има предвид, че според доклада на Драги относно европейската конкурентоспособност в ЕС има недостиг на инвестиции в размер на 800 милиарда евро годишно, а в доклада на Комисията относно Бялата книга за бъдещето на европейската отбрана се посочва, че са необходими 800 милиарда евро допълнителни инвестиции в сектора на отбраната за период от четири години; като има предвид, че групата на ЕИБ има решаваща роля за подпомагане на преодоляването на разликата както чрез собствения си капацитет за отпускане на заеми, така и чрез привличане на частен капитал за финансиране на тези нужди от инвестиции;*** |

Or. en

**Изменение 29**
**Ярослава Покорна Йерманова, Томаш Кубин, Пиер Пампи**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вб. като има предвид, че като публична институция Европейската инвестиционна банка носи отговорност пред гражданите на ЕС, и като има предвид, че отдавна са налице призиви за по-голяма прозрачност в процесите на вземане*** |

***на решения, публикуване на подробна информация относно проектите, получаващи финансиране, и подобряване на механизмите за вътрешно управление, по-специално по отношение на рисковете за репутацията;***

Or. cs

**Изменение 30**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В б (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вб. като има предвид, че уставът на ЕИБ беше променен на 28 февруари 2025 г. с решение на Съвета за увеличаване на лимита на коефициента на задлъжнялост на ЕИБ въз основа на възложения от Г-20 преглед на CAF;*** |

Or. en

**Изменение 31**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В в (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вв. като има предвид, че в последните доклади относно бъдещето на Европейския съюз се отправя призив за засилване на конкурентоспособността на ЕС, подчертава се жизненоважната роля на пазарната интеграция и се*** |

***подчертава необходимостта от ускоряване на публичните и частните инвестиции за изграждане на по-силна, по-сигурна, по-автономна и по-справедлива Европа;***

Or. en

**Изменение 32**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В г (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вг. като има предвид, че в доклада на Драги се прави оценка на комбинираните нужди от допълнителни инвестиции в Европа в размер на 750-800 милиарда евро годишно до 2030 г;*** |

Or. en

**Изменение 33**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В д (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вд. като има предвид, че в доклада на Драги се подчертава разликата в производителността между ЕС и САЩ от 30% през 2023 г., а като основен фактор се посочва пропускането на Европа на цифровата революция, водена от интернет, и повишаването на производителността, тъй като само четири от 50-те най-големи*** |

***технологични компании в света са европейски;***

Or. en

**Изменение 34**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В е (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ве. като има предвид, че според доклада на Драги дружествата от ЕС изразходват по-малко средства за научни изследвания и иновации (НИИ), отколкото техните американски колеги, и че Европа продължава да не успява да превърне научните изследвания и иновациите в пазарна реализация, особено в сектори като биотехнологиите, изкуствения интелект и възобновяемата енергия, в условията на липса на мащаб и на съюз с недоизграден единен пазар, банков съюз и съюз на капиталовите пазари;*** |

Or. en

**Изменение 35**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В ж (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вж. като има предвид, че според доклада на Лета 300 милиарда евро от европейските спестявания не се инвестират в Европа, а основно в*** |

***САЩ, поради липсата на интегриран Съюз на капиталовите пазари (СКИ); като има предвид, че по оценка на председателя на Европейската централна банка дружествата в ЕС биха могли да наберат допълнително финансиране от капиталовите пазари в размер на около 470 млрд. евро годишно, ако бъде изграден[1a] СКИ;***

---

***1a***

***https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/statement_24_2148***

Or. en

**Изменение 36**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение B з (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Bз. като има предвид, че Европейската служба за парламентарни изследвания (EPRS) оценява потенциалните ползи от един по-пълно интегриран и по-ефективно регулиран финансов пазар на ЕС на 159 милиарда евро годишно в дългосрочен план, както и ползите от по-нататъшния напредък при интеграцията на банковия сектор на ЕС на 114 милиарда евро годишно;*** |

Or. en

**Изменение 37**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В и (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Ви. като има предвид, че ЕИБ има ключова роля в подкрепа на малките и средните предприятия (МСП) чрез ЕИФ, като подобрява способността им за достъп до финансовите пазари — от рисков капитал до микрофинансиране;*** |

Or. en

**Изменение 38**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В й (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вй. като има предвид, че ЕИБ се определя като банката на ЕС по въпросите в областта на климата с оглед на инвестициите, необходими за осъществяването на справедлив зелен преход; като има предвид, че по оценка на Комисията ЕС трябва да увеличи своите годишни инвестиции в областта на енергетиката, промишлените иновации, нарастването на мащаба и транспортната система с около 480 милиарда евро в сравнение с предходното десетилетие[2а];*** |
| | ***[2а] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A52025DC0085*** |

Or. en

**Изменение 39**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В к (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вк. като има предвид, че жилищният сектор е от обществен интерес, но е изправен пред намаляване на публичните инвестиции и отпускане на по-малко безвъзмездни средства, поради което продължаването предоставяне на инвестиции на ЕИБ за обществени, социални и кооперативни доставчици на жилища в отговор на продължаващата жилищна криза в ЕС е от решаващо значение за този сектор; като има предвид, че заемите за достъпни и устойчиви жилища са основен елемент от 150-те милиарда евро, които ЕИБ отпуска за градове;*** |

Or. en

**Изменение 40**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В л (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вл. като има предвид, че жилищната криза засяга почти всички части на Европа и че тя вече не засяга само най-уязвимите, а оказва все по-голям натиск и върху средната класа;*** |

Or. en

**Изменение 41**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В м (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вм. като има предвид, че цените на жилищата в ЕС са се повишили средно с 48% за по-малко от 10 години през периода 2015 – 2023 г.; като има предвид, че по данни на ЕИБ всяка година е необходимо да се построят 1,5 милиона нови жилища и да се ремонтират 5 милиона съществуващи – усилие, което изисква годишни инвестиции в размер на 300 – 400 милиарда евро; като има предвид, че новият план за действие на ЕИБ предвижда инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години;*** |

Or. en

**Изменение 42**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В н (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вн. като има предвид, че ЕИБ обяви, че ще удвои финансирането си за сигурност и отбрана от 1 милиард евро през 2024 г. на 2 милиарда евро през 2025 г., като същевременно запази своя кредитен рейтинг „ААА“;*** |

Or. en

**Изменение 43**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В о (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Во. като има предвид, че „органът на ЕИБ Глобал, отговарящ за кредитирането“, който стартира през 2022 г., е от ключово значение за позицията на Европа в световен мащаб; като има предвид, че се очаква ЕИБ Глобал да улесни най-малко една трета от инвестициите в размер на 300 милиарда евро, които Global Gateway предвижда да осигури до края на 2027 г.;*** |

Or. en

**Изменение 44**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Съображение В п (ново)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***Вп. като има предвид, че Парламентът неднократно е призовавал за сключване на междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; като има предвид, че Парламентът е подписал споразумения с различни органи на ЕС; като има предвид, че Парламентът и ЕИБ имат дълга история на задълбочено сътрудничество, включително сътрудничество и диалог с (не)законодателен характер;*** |

Or. en

**Изменение 45**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. ***приветства*** стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г.***, които*** отразяват политическите приоритети на ЕС, ***включително*** конкурентоспособността, ***зеления и цифровия*** преход, ***регионалното сближаване***, ***социалната инфраструктура като жилищно настаняване***, ***образование*** и ***здравеопазване***, ***както и сигурността и отбраната***; | 1. ***изразява съжаление, че*** стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г. ***не*** отразяват ***в пълна степен*** политическите приоритети на ЕС, ***по-специално сигурността, отбраната и*** конкурентоспособността***; отбелязва със загриженост***, ***че макар действията в областта на климата да са определени като стратегически приоритет номер едно на групата на ЕИБ за периода 2024—2027 г., като над 50 % от годишните инвестиции се разпределят за „зеления“*** преход, ***за приоритетите, свързани с конкурентоспособността***, ***са предвидени значително по-ниски равнища на инвестиции***, ***по-конкретно около 20 милиарда евро годишно се разпределят за МСП*** и ***стартиращи предприятия и 7 милиарда евро годишно под формата на собствен капитал за увеличаване на мащаба на иновативните европейски дружества***, ***въпреки решаващата им роля за преодоляване на изоставането в конкурентоспособността на Европа***; |

Or. en

**Изменение 46**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; | 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; ***припомня, че осемте приоритета, включени в стратегическата пътна карта, са: климат, цифровизация и иновации, сигурност и отбрана, сближаване, селско стопанство и биоикономика, социална инфраструктура, инвестиции извън Европейския съюз и капиталови пазари;*** |

Or. es

**Изменение 47**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като ***жилищно настаняване***, ***образование*** и ***здравеопазване***, както и ***сигурността и отбраната***; | 1. ***оценява че ЕИБ е винаги готова да се адаптира и променя в съответствие с променящите се изисквания на политиката на ЕС, като същевременно спазва дългосрочните си цели;*** приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, ***сигурността и отбраната,*** регионалното сближаване, социалната |

| | |
|---|---|
| | инфраструктура като ***жилищното строителство***, ***образованието*** и ***здравеопазването, селското стопанство, финансирането извън ЕС***, както и ***насърчаването на съюза на капиталовите пазари***; |

Or. en

**Изменение 48**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. ***приветства*** стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; | 1. ***отбелязва*** стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; ***подчертава, че поради настоящите предизвикателства и международни събития е от ключово значение да се даде приоритет на инвестициите за повишаване на европейската конкурентоспособност;*** |

Or. en

**Изменение 49**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 1. ***приветства*** стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; | 1. ***отбелязва*** стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; |

Or. en

**Изменение 50**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; | 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; ***в тази връзка подчертава способността на ЕИБ да се адаптира към променящите се политики, като същевременно остава ангажирана с дългосрочните си цели;*** |

Or. en

**Изменение 51**
**Людовит Одор, Стефани Йон-Куртен**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; | 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; ***във връзка с това призовава ЕИБ да се съсредоточи върху стратегическите и политическите приоритети и да проявява предпазливост при определянето на техния обхват;*** |

Or. en

**Изменение 52**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, както и сигурността и отбраната; | 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване, образование и здравеопазване, ***подкрепата за инвестиционния и иновационния капацитет на малките и средните предприятия и стартиращите предприятия,*** както и сигурността и отбраната; |

Or. it

**Изменение 53**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 1**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, ***включително конкурентоспособността, зеления и цифровия преход, регионалното сближаване, социалната инфраструктура като жилищно настаняване***, ***образование*** и ***здравеопазване***, ***както и сигурността*** и ***отбраната***; | 1. приветства стратегическите приоритети на ЕИБ за периода 2024—2027 г., които отразяват политическите приоритети на ЕС, ***и особено нейната съсредоточеност върху повишаването на европейската конкурентоспособност за , сигурността и отбраната***, ***екологичния*** и ***цифровия преход***, ***регионалното сближаване*** и ***инфраструктурата***; |

Or. en

**Изменение 54**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ; ***настоятелно призовава*** държавите членки да предоставят достатъчно финансиране ***за тези цели***; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“; | 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа***, като подкрепя частния сектор чрез насърчаване на конкуренцията и привличане на частните инвестиции***; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ ***с цел постигане на по-тясно публично-частно партньорство, като се избягва превръщането на банката в инструмент за безвъзмездни*** |

***средства***; ***приканва*** държавите членки да предоставят достатъчно финансиране ***с цел привличане на частен капитал и прекратяване на силната зависимост от публичното финансиране***; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“ ***посредством развитието на съюз на спестяванията и инвестициите; припомня, че Комисията подчерта необходимостта от даване на предимство на частните инвестиции и проектът за съюз на спестяванията и инвестициите да се развива според търсенето на пазара;***

Or. es

**Изменение 55**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава ***силния призив*** ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ; ***настоятелно призовава държавите членки да предоставят достатъчно финансиране за тези цели***; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“; | 2. подчертава ***необходимостта*** ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ; ***подчертава необходимостта да се осигури по-балансирано разпределение на ресурсите на ЕИБ между целите в областта на климата, конкурентоспособността и отбраната***; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“; |

Or. en

**Изменение 56**

**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ***;*** ***настоятелно призовава държавите членки да предоставят достатъчно финансиране за тези цели***; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“; | 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа***, оценен от Марио Драги на 800 милиарда евро, от които 450 милиарда евро само за енергийния преход***; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“; |

Or. en

**Изменение 57**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ; настоятелно призовава държавите членки да ***предоставят*** достатъчно финансиране за ***тези цели***; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“; | 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ; настоятелно призовава държавите членки да ***осигурят*** достатъчно финансиране за ***тази цел под формата на мандати, възложени на ЕИБ, или чрез увеличаване на капитала, ако такава необходимост възникне***; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“; |

Or. en

**Изменение 58**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на ***лоста на ЕИБ***; настоятелно призовава държавите членки да предоставят достатъчно финансиране за тези цели; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“; | 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на ***ЕИБ и да мобилизират финансирането, необходимо за екологичния, цифровия и социалния преход***; настоятелно призовава държавите членки да предоставят достатъчно финансиране за тези цели; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на инвестициите“; |

Or. en

**Изменение 59**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Геадис Геади, Диего Солиер, Нора Хунко Гарсия, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ; ***настоятелно призовава*** държавите членки да предоставят достатъчно финансиране за тези цели; припомня, че новата Комисия си постави за цел да | 2. подчертава силния призив ЕИБ да играе още по-голяма роля за преодоляване на недостига на инвестиции в Европа; призовава Комисията и ЕИБ да използват изцяло потенциала на лоста на ЕИБ; ***приканва*** държавите членки да предоставят достатъчно финансиране за тези цели; припомня, че новата Комисия си постави за цел да бъде „Комисия на |

| | |
|---|---|
| бъде „Комисия на инвестициите“; | инвестициите“; |

Or. en

**Изменение 60**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 2 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***2а. отново призовава за увеличаване на капитала, за да се позволи на ЕИБ да предоставя финансова подкрепа за общите приоритети на ЕС; подчертава ключовата роля на ЕИБ за осигуряване на необходимите инвестиции за справедлив и приобщаващ устойчив растеж, като се увеличат максимално ползите от иновациите в ключови области на политиката на ЕС; припомня, че тези инвестиции следва да допринесат за прилагането на Европейския стълб на социалните права и за постигането на неутралност по отношение на климата най-късно до 2050 г., включително чрез прилагането на Европейската зелена сделка, Европейското законодателство в областта на климата, както и на целите за 2030 г. и 2040 г., на Стратегията за биологичното разнообразие до 2030 г., на Стратегията „От фермата до трапезата“, на Плана за действие за кръговата икономика, на Стратегията за устойчивост в областта на химикалите и на Плана за действие за нулево замърсяване, както и на международните ангажименти, и по-специално на Парижкото споразумение, на*** |

***Споразумението Кунмин—Монреал и на Програмата до 2030 г., на Целите на ООН за устойчиво развитие;***

Or. en

**Изменение 61**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът ***„AAA“*** на ЕИБ е важен актив***; подчертава***, ***че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че*** ЕИБ ***реагира на целите на политиката*** на ***ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“***[8] [9]; | 3. подчертава, че рейтингът на ЕИБ ***„AAA“*** е важен актив, ***който*** ЕИБ ***трябва да запази при изпълнението*** на ***своите операции***; |
| ***[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.*** | |
| ***[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.*** | |

Or. en

**Изменение 62**
**Ярослава Покорна Йерманова, Томаш Кубин, Пиер Пампи**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „AAA“ на ЕИБ е важен актив; ***подчертава***, че ***рейтингът произтича, наред с други причини***, от ***факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката*** на ***ЕС, по-специално като се превърна в „банка*** | 3. подчертава, че рейтингът „AAA“ на ЕИБ е важен актив; ***припомня обаче***, че ***определянето на ЕИБ изключително като банка за климата не е устойчиво в дългосрочен план***, ***ако*** от ***банката се очаква също така да*** |

| | |
|---|---|
| ***за климата“[8] [9]***; | ***реагира ефективно*** на ***стратегическите предизвикателства в областите на сигурността, отбраната, иновациите, конкурентоспособността и технологичния суверенитет***; |
| ***[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.*** | |
| ***[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.*** | |

Or. cs

**Изменение 63**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Геадис Геади, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив***; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]***; | 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив***[8] [9]***; |
| 8 https://www.eib.org/en/investor-relations/index. | 8 https://www.eib.org/en/investor-relations/index. |
| 9 https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3. | 9 https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3. |

Or. en

**Изменение 64**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; ***подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]***; | 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; ***[8] [9]***; |
| [8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index. | [8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index. |
| [9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3. | [9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3. |

Or. en

**Изменение 65**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС***, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]***; | 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС; |
| ***[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.*** | |
| ***[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, стр. 3.*** | |

Or. es

**Изменение 66**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от ***факта***, че ЕИБ ***реагира*** на ***целите*** на ***политиката*** на ***ЕС***, ***по-специално като се превърна*** в ***„банка за климата“***[8] [9]; | 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от ***стабилната капиталова позиция, много доброто качество на активите и резултатите от дейността; отбелязва, че със стабилен рейтинг ААА, силна рамка за управление на риска и умерен финансов ливъридж Групата на ЕИБ разполага с необходимата финансова сила, за да увеличава постоянно размера на годишните си инвестиции; подчертава, че финансовото състояние*** на ***банката ѝ позволява да поема евентуални колебания във възвръщаемостта, без да застрашава капитала*** на ***акционерите или кредитния си рейтинг***, ***поради което банката е*** в ***състояние да поема по-голям риск при стратегически инвестиции***; |

***[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.***

***[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.***

Or. en

**Изменение 67**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив***; подчертава***, ***че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта***, че ***ЕИБ реагира на целите*** на ***политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка*** за ***климата“***[8] [9]; | 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив, ***който трябва да бъде запазен; подчертава***, че ***рейтингът се дължи*** на ***разумни решения*** за ***отпускане на заеми***; |
| ***[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.*** | |
| ***[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.*** | |

Or. en

**Изменение 68**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът ***„ААА“*** на ЕИБ е ***важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта***, че ***ЕИБ реагира на*** целите на политиката на ЕС, ***по-специално като се превърна в*** „банка за климата“[8] [9]; | 3. подчертава, че рейтингът ***„ААА“*** на ЕИБ е ***крайъгълен камък на нейната финансова надеждност и капацитет за отпускане на заеми; подчертава***, че ***Банката е в съответствие с*** целите на политиката на ЕС, ***включително с ролята ѝ на*** „банка за климата“[8] [9]; ***следва да се осъществява по начин, който гарантира нейната финансова независимост, рисков профил и дългосрочна устойчивост; подчертава, че поддържането на рейтинга „ААА“ е от съществено значение за запазване на доверието на инвеститорите и ограничаване на*** |

***разходите по заемите;***

[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.

[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.

[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.

[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.

Or. en

**Изменение 69**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „AAA“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; | 3. подчертава, че рейтингът „AAA“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; ***подчертава също така, че ЕИБ, в качеството си на банка на ЕС за борба с изменението на климата, следва да играе ключова роля, за да даде възможност на търговските и публичните банки да инвестират в сектора на отбраната на Европа; припомня, че рамката на ЕС за устойчиво финансиране не налага всеобхватни ограничения върху инвестициите в отбраната;*** |

[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.

[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.

[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.

[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.

Or. en

**Изменение 70**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. ***подчертава***, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е ***важен актив***; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; | 3. ***подчертава***, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е ***важно предимство, което ѝ позволява да предоставя благоприятни условия за финансиране и да поема по-големи рискове при финансирането на проекти от обществен интерес в сравнение с частните търговски банки***; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; ***взема под внимание решението на Управителния съвет на ЕИБ да увеличи лимита на коефициента на задлъжнялост на ЕИБ от 250% на 290%;*** |
| [8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index. | [8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index. |
| [9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3. | [9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3. |

Or. en

**Изменение 71**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; | 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; ***подчертава, че ЕИБ следва да се възползва от привилегированията си статут, за да поема по-големи рискове при финансирането на европейски обществени блага в сравнение с частните търговски банки; подчертава, че ЕИБ следва да регулира своята намеса, за да не измести частните инвестиции;*** |
| [8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index. | [8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index. |
| [9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3. | [9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3. |

Or. en

**Изменение 72**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; | 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; ***това обстоятелство обаче не трябва да възпрепятства преразглеждането на рестриктивните политики на ЕИБ по отношение на финансирането на проекти, свързани с отбраната, в*** |

***отговор на нарастващите нужди на ЕС в областта на сигурността.***

[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.

[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, стр.3.

[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.

[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, стр.3.

Or. it

**Изменение 73**
**Кристоф Гомар, Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „AAA“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; | 3. подчертава, че рейтингът „AAA“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ***държавите членки, които са крайни гаранти, са подписали качествено договора, както и от факта, че*** ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС, по-специално като се превърна в „банка за климата“[8] [9]; |

[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.

[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.

[8] https://www.eib.org/en/investor-relations/index.

[9] https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.

Or. en

**Изменение 74**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС***, по-специално като се превърна в „банка*** за ***климата“***[8] [9]; | 3. подчертава, че рейтингът „ААА“ на ЕИБ е важен актив; подчертава, че рейтингът произтича, наред с други причини, от факта, че ЕИБ реагира на целите на политиката на ЕС***; настоятелно призовава Комисията и ЕИБ да защитят и гарантират този рейтинг при адаптирането на политиката и мандата на ЕИБ*** за ***отпускане на заеми***; |

[8] ***https://www.eib.org/en/investor-relations/index.***

[9] ***https://www.eib.org/files/fi/external/2025-02-10_Ratings_EIB.pdf, p.3.***

Or. en

**Изменение 75**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***3а. отбелязва, че обемът на инвестициите на ЕИБ спрямо БВП сред европейските държави варира от 0,1% [1а] до 1,4% за 2024 г.; призовава групата на ЕИБ да гарантира по-добре балансирано географско разпределение на инвестициите с цел да се увеличи максимално въздействието ѝ във всички региони на ЕС, за да се насърчи сближаващ и приобщаващ растеж в целия Съюз, като се обърне специално внимание на недостатъчно представените и по-слабо развитите региони;*** |

*[1a] Най-ниските проценти са за Ирландия, Латвия и Унгария.*

Or. en

**Изменение 76**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***3а. отбелязва, че текущият рейтинг ААА на ЕИБ е важен фактор за доверието в нея и за ниските ѝ разходи за финансиране; същевременно признава, че за да финансира иновативни и стратегически проекти, включително в областите на отбраната, сигурността и иновациите, в бъдеще ЕИБ трябва да поеме по-висок риск дори това да означава възможно преразглеждане на рейтинга ѝ;*** |

Or. cs

**Изменение 77**
**Фабио Де Мази**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***3а. подчертава, че на Европейската централна банка (ЕЦБ) е позволено да купува облигации от публични банки, което би увеличило ликвидността, стабилизирало цените на облигациите, намалило волатилността в този пазарен сегмент и разширило финансовия*** |

***капацитет, като същевременно се поддържа рейтинга ААА на ЕИБ;***

Or. en

**Изменение 78**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***3а. призовава ЕИБ да продължи да оценява внимателно потенциалните рискове по време на кредитната си дейност, особено в тази трудна икономическа и финансова среда;*** |

Or. en

**Изменение 79**
**Фабио Де Мази**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 3 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***3б. подчертава, че нарастването на капитала на ЕИБ не се отчита при определяне на ограниченията за дефицита и задлъжняването, както е определено в Пакта за стабилност и растеж; следователно укрепването на капитала на ЕИБ би могло да представлява прагматичен подход за намаляване на инвестиционния дефицит, установен в доклада на Драги;*** |

Or. en

**Изменение 80**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. подчертава необходимостта от опростяване, оптимизиране и консолидиране на настоящите и бъдещите процеси и мандати на ЕИБ с цел засилване на полезните взаимодействия, ефективността и ефикасността; | 4. подчертава необходимостта от опростяване, оптимизиране и консолидиране на настоящите и бъдещите процеси и мандати на ЕИБ с цел засилване на полезните взаимодействия, ефективността и ефикасността; ***призовава за въвеждането на единна нормативна уредба с еднообразен набор от финансови правила, за всички програми на ЕС, която да функционира като единна рамка за множество програми с цел опростено изпълнение за партньори като ЕИБ, благодарение на което те да могат да съсредоточат вниманието си върху различни цели, а не върху различаващи се определения, без да се подкопават целите на проектите и съответните стандарти;*** |

Or. en

**Изменение 81**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. подчертава необходимостта от опростяване, ***оптимизиране*** и консолидиране на настоящите и бъдещите процеси и мандати на ЕИБ с цел засилване на полезните взаимодействия, ефективността и ефикасността; | 4. подчертава необходимостта от опростяване, ***рационализиране*** и консолидиране на настоящите и бъдещите процеси и мандати на ЕИБ с цел засилване на полезните взаимодействия, ефективността и ефикасността ***и подобряване на*** |

***достъпа до финансиране, особено за МСП; приветства във връзка с това създаването на механизми за обслужване на едно гише, включително за сигурността и отбраната, които да предлагат координирана финансова подкрепа и технически насоки; подчертава, че тези механизми трябва да поддържат силна отчетност, ефективност на разходите и добро финансово управление;***

Or. en

**Изменение 82**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. подчертава необходимостта от опростяване, оптимизиране и консолидиране на настоящите и бъдещите процеси и мандати на ЕИБ с цел засилване на полезните взаимодействия, ефективността и ефикасността; | 4. подчертава необходимостта от опростяване, оптимизиране и консолидиране на настоящите и бъдещите процеси и мандати на ЕИБ с цел засилване на полезните взаимодействия, ефективността и ефикасността; ***призовава Комисията и ЕИБ да преценят как да се ускори въвеждането на ЕИБ на пазара, както и да се опростят мандатите за финансиране и изискванията за докладване, без да се прави компромис със стандартите за одит;*** |

Or. en

**Изменение 83**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 4. подчертава необходимостта от опростяване, оптимизиране и консолидиране на настоящите и бъдещите процеси и мандати на ЕИБ с цел засилване на полезните взаимодействия, ефективността и ефикасността; | 4. подчертава необходимостта от опростяване, оптимизиране и консолидиране на настоящите и бъдещите процеси и мандати на ЕИБ с цел засилване на полезните взаимодействия, ефективността и ефикасността***, като същевременно се поддържа достатъчно ниво на прозрачност; подчертава, че високите административни и отчетни разходи представляват предизвикателство за партньорите по изпълнението;*** |

Or. en

**Изменение 84**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***4а. потвърждава ангажимента на ЕИБ за реформи за съкращаване на времето за пускане на пазара, като целта е 30% намаление до края на 2024 г. и 50% намаление за периода 2024—2026 г.; отбелязва, че прилагането на тези реформи се ускорява, за да се намали бюрокрацията, да се даде възможност за постигане на полезни взаимодействия в рамките на Групата, да се автоматизират и рационализират вътрешните процедури, да се подобри ефективността на разходите и да се премине към основан на риска подход при анализа на проектите; призовава Банката да засили усилията си за цифровизация на своите операции;*** |

Or. en

**Изменение 85**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***4а. призовава ЕИБ да следи внимателно инвестиционните планове, насочени към намаляване на разликата между най-развитите региони на ЕС и островните региони, вътрешните райони, най-отдалечените региони, районите в икономическа криза и всички онези части на ЕС, които са засегнати неблагоприятно от природни фактори; призовава за повече гъвкавост и по-малко бюрократични ограничения за проектите в островните и най-уязвимите региони на ЕС.*** |

Or. it

**Изменение 86**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***4а. подчертава значението на намаляването на административната тежест и улесняването на процедурите за финансираните от ЕИБ проекти, по-специално за МСП и по-малките инициативи, насочени към иновации; подчертава, че един по-рационализиран процес би могъл да*** |

***повиши въздействието на ЕИБ и нейната способност да реагира;***

Or. en

**Изменение 87**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 4 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***4а. отново призовава за увеличаване на капитала, за да може ЕИБ да мобилизира инвестиции, които наистина отговарят на общоевропейските нужди и засилват значението на ЕС като глобален играч;*** |

Or. en

**Изменение 88**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 2**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Преодоляване на недостига на инвестиции и подхранване на конкурентоспособността | Преодоляване на недостига на ***частни*** инвестиции и подхранване на конкурентоспособността |

Or. es

**Изменение 89**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. ***подчертава*** важната роля на групата на ЕИБ като паневропейски инвестиционен орган за мобилизирането както на публично, така и на частно финансиране за приоритетите на ЕС и за подпомагането на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; | 5. ***отбелязва*** важната роля на групата на ЕИБ като паневропейски инвестиционен орган за мобилизирането както на публично, така и на частно финансиране за приоритетите на ЕС и за подпомагането на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; ***въпреки това, за да се справят със социалните и екологичните предизвикателства, европейските граждани се нуждаят от публична инвестиционна банка, която да финансира проекти от обществен интерес;*** |

Or. en

**Изменение 90**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. подчертава важната роля на групата на ЕИБ като паневропейски инвестиционен орган за мобилизирането както на публично, така и на частно финансиране за приоритетите на ЕС и за подпомагането на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; | 5. подчертава важната роля на групата на ЕИБ като паневропейски инвестиционен орган за мобилизирането както на публично, така и на частно финансиране за приоритетите на ЕС и за подпомагането на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; ***припомня, че ЕИБ трябва да подкрепя привличането на частни инвестиции в Европа;*** |

Or. es

**Изменение 91**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. подчертава важната роля на групата на ЕИБ като паневропейски инвестиционен орган за мобилизирането както на публично, така и на частно финансиране за ***приоритетите*** на ЕС ***и за подпомагането*** на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; | 5. подчертава важната роля на групата на ЕИБ като паневропейски инвестиционен орган за мобилизирането както на публично, така и на частно финансиране за ***целите на политиката*** на ЕС***, като например повишаване на конкурентоспособността на европейските дружества и подпомагане*** на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; |

Or. en

**Изменение 92**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. подчертава важната роля на групата на ЕИБ като ***паневропейски*** инвестиционен орган за мобилизирането както на публично, така и на частно финансиране за приоритетите на ЕС и за подпомагането на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; | 5. подчертава важната роля на групата на ЕИБ като ***международен*** инвестиционен орган за мобилизирането както на публично, така и на частно финансиране за приоритетите на ЕС и за подпомагането на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; |

Or. en

**Изменение 93**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 5. подчертава важната роля на групата на ЕИБ като паневропейски инвестиционен орган за мобилизирането ***както*** на ***публично, така и на частно*** финансиране за приоритетите на ЕС и за подпомагането на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; | 5. подчертава важната роля на групата на ЕИБ като паневропейски инвестиционен орган за мобилизирането на ***частното*** финансиране за приоритетите на ЕС и за подпомагането на държавите членки при финансирането на основни и стратегически инвестиции; |

Or. en

**Изменение 94**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на капиталовите пазари и завършването на банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 95**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; ***отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на капиталовите пазари и завършването*** на ***банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС***; | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; ***следователно подчертава***, че ***е необходимо да се обърне специално внимание*** на ***стратегическите приоритети***; |

Or. en

**Изменение 96**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че ***операциите*** на ЕИБ ***по своята същност са ограничени и могат*** да ***играят само подкрепяща*** роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че ***един по-интегриран икономически и паричен съюз*** и ***укрепена*** икономическа ***структура биха подпомагали*** операциите на ЕИБ; ***поради това призовава*** за ***бърз*** и ***значителен напредък по отношение*** на ***съюза*** на ***капиталовите пазари и завършването*** на ***банковия съюз***, ***както*** и за ***създаването на постоянни инвестиционни инструменти*** и ***средства*** на ***ЕС***; | 6. припомня, че ***дейността*** на ЕИБ ***трябва*** да ***играе важна*** роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции ***в ЕС***; отново заявява, че ***по-интегрираните капиталови пазари, по-задълбоченият единен пазар*** и ***укрепената*** икономическа ***архитектура са в основата и на*** операциите на ЕИБ; ***смята, че развитието на добре функциониращ пазар на секюритизация е важна начална стъпка към изграждането на Съюза на спестяванията и инвестициите (ССИ); счита, че ССИ ще донесе ползи както за потребителите, така и за МСП, като*** |

***предостави възможности за инвестиции с висока доходност в реалната икономика и че в крайна сметка ще укрепи пазара на рисков капитал, като улесни достъпа до по-диверсифицирани източници на финансиране; приканва ЕИБ да проучи възможността за мобилизиране*** на ***частен капитал чрез емитиране на облигации или фондове***, ***достъпни за инвеститори на дребно*** и ***институционални инвеститори; поради това призовава*** за ***бърз и съществен напредък във връзка със ССИ*** и ***изграждането*** на ***банковия съюз***;

Or. en

**Изменение 97**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на капиталовите пазари и завършването на банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на капиталовите пазари и завършването на банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; ***призовава обаче ЕИБ да засили развитието на общоевропейски финансови инструменти, като мобилизира публични и частни средства, с цел да се насърчи разширяването на продуктивните*** |

| | |
|---|---|
| | ***инвестиции на място, като се мобилизират спестяванията на институционалните инвеститори и на частни лица в полза на европейската икономика;*** |

Or. it

**Изменение 98**
**Лидия Перейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз ***и*** укрепена икономическа ***структура*** биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и ***значителен*** напредък по отношение на ***съюза*** на ***капиталовите пазари*** и завършването на банковия съюз, както и ***за*** създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз***,*** укрепена икономическа ***архитектура и ефективна координация*** биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и ***съществен*** напредък ***във връзка със Съюза на капиталовите пазари, по-специално чрез конкретни стъпки*** по отношение на ***наскоро създадения Съюз*** на ***спестяванията и инвестициите;*** и ***призовава за*** завършването на банковия съюз, ***а именно чрез приемането на третия му стълб;*** както и създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; |

Or. en

**Изменение 99**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; ***отново заявява***, че ***един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ***; ***поради това*** призовава за бърз и значителен напредък по отношение на ***съюза на капиталовите пазари и завършването на банковия съюз, както и за*** създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; ***подчертава обаче***, че ***ЕИБ остава най-голямата многостранна финансова институция в света***; призовава за бърз и значителен напредък по отношение на създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; |

Or. en

**Изменение 100**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на капиталовите пазари и завършването на банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на капиталовите пазари и завършването на банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС***, с изключение на емитирането на общ дълг***; |

Or. en

**Изменение 101**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един ***по-интегриран икономически*** и ***паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали*** операциите на ЕИБ; поради това призовава ***за бърз и значителен напредък по отношение*** на ***съюза*** на капиталовите пазари и ***завършването на банковия*** съюз, ***както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства*** на ***ЕС***; | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един ***по-благоприятен за бизнеса*** и ***по-добре функциониращ Съюз на капиталовите пазари би подпомагал*** операциите на ЕИБ; поради това призовава ***да се предприемат по-нататъшни стъпки в посока*** на ***добре функциониращ съюз*** на капиталовите пазари и ***банков*** съюз, ***като се отчитат различните особености*** на ***държавите членки***; |

Or. en

**Изменение 102**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите |

на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на ***капиталовите пазари*** и завършването на банковия съюз***, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС***;

на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на ***спестяванията и инвестициите*** и завършването на банковия съюз;

Or. es

**Изменение 103**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и ***значителен*** напредък ***по отношение на съюза на капиталовите пазари и завършването на банковия съюз, както и*** за ***създаването на постоянни инвестиционни инструменти*** и ***средства на ЕС***; | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и ***съществен*** напредък ***във връзка със Съюза*** за ***спестяванията*** и ***инвестициите***; |

Or. en

**Изменение 104**
**Людовит Одор**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ | 6. припомня, че операциите на ЕИБ |

| | |
|---|---|
| по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и ***значителен*** напредък ***по отношение на съюза на капиталовите пазари*** и завършването на банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; | по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и ***съществен*** напредък ***във връзка със Съюза за спестяванията и инвестициите*** и завършването на банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; |

Or. en

**Изменение 105**
**Хонас Фернандес**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и ***значителен*** напредък ***по отношение на съюза на капиталовите пазари*** и завършването на банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и ***съществен*** напредък ***във връзка със Съюза за спестяванията и инвестициите*** и завършването на банковия съюз, както и за създаването на постоянни инвестиционни инструменти и средства на ЕС; |

Or. en

**Изменение 106**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на капиталовите пазари и завършването на банковия съюз, както и за създаването на ***постоянни*** инвестиционни инструменти и средства на ЕС; | 6. припомня, че операциите на ЕИБ по своята същност са ограничени и могат да играят само подкрепяща роля за преодоляване на значителния недостиг на инвестиции; отново заявява, че един по-интегриран икономически и паричен съюз и укрепена икономическа структура биха подпомагали операциите на ЕИБ; поради това призовава за бърз и значителен напредък по отношение на съюза на капиталовите пазари и завършването на банковия съюз, както и за създаването на инвестиционни инструменти и средства на ЕС; |

Or. en

**Изменение 107**
**Стефани Йон-Куртен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***6а. приветства стратегическата пътна карта на ЕИБ, в която Съюзът на капиталовите пазари е на първо място в нейната програма; подчертава необходимостта всеки европейски участник в публичния сектор да допринесе за създаването на Съюза на спестяванията и инвестициите и приветства готовността на ЕИБ да започне пилотни проекти и други конкретни инициативи в тази област; подчертава ролята на Групата на ЕИБ като основен участник в развитието на европейската*** |

***екосистема за рисков капитал и частни капиталови инвестиции, но отбелязва, че е необходима допълнителна работа в подкрепа на европейските иновации, за да се предоставят на стартиращите предприятия повече възможности за разрастване и достъп до финансиране през целия им бизнес цикъл;***

Or. en

**Изменение 108**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 6 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***6а. припомня, че малките и средните предприятия (МСП), които са гръбнакът на европейската икономика, в момента изпитват затруднения поради прекомерната бюрокрация, високите цени на енергията, неблагоприятната бизнес среда и затруднения достъп до финансиране; поради това подчертава, че подкрепата за МСП и дружествата със средна пазарна капитализация трябва да бъде допълнително увеличена;*** |

Or. en

**Изменение 109**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***7. призовава Комисията и*** | ***заличава се*** |

***групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на спестяванията за продуктивни инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг, и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените и цифровите облигации;***

Or. en

**Изменение 110**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на ***спестяванията*** за продуктивни инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително ***повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал*** и ***рисков дълг***, ***и укрепване на водещата роля*** на ***ЕС в областта*** на ***зелените и цифровите облигации***; | 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на ***частен капитал*** за продуктивни инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително ***финансиране с рисков капитал и по-рисково дялово финансиране на стартиращи*** и ***разширяващи се предприятия***, ***като същевременно се поддържа баланс по отношение*** на ***географското разпределение; насърчава ЕИБ да разшири финансирането*** на ***предприятия, собственост на жени***; |

Or. en

**Изменение 111**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. ***призовава Комисията и групата*** на ЕИБ ***да увеличат усилията си*** за мобилизиране на ***спестяванията*** за продуктивни инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, ***включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен*** капитал и ***рисков*** дълг, ***и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените*** и ***цифровите облигации***; | 7. ***приветства Плана за действие на Групата*** на ЕИБ ***за увеличаване на усилията*** за мобилизиране на ***дългосрочни спестявания*** за продуктивни инвестиции, ***включително*** подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата***;*** ***подчертава***, ***че инструментите с по-висок риск, като например дяловия*** капитал и ***рисковия*** дълг, ***трябва да се използват с ясни рамки за риска, сериозно частно съфинансиране*** и ***измерими показатели за ефективност***; |

Or. en

**Изменение 112**
**Стефани Йон-Куртен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за ***мобилизиране*** на спестяванията за продуктивни инвестиции, ***подкрепа*** за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг, и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените и цифровите облигации; | 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за ***изпълнение на програмата „Компас за конкурентоспособността“ и програмата „Съюз*** на спестяванията ***и инвестициите“ чрез мобилизиране на спестявания*** за продуктивни инвестиции, ***намаляване на административната тежест*** за ***дружествата с цел по-лесен достъп до средства, по-добро използване на общественото финансиране в подкрепа на*** иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително ***чрез*** повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг, и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените и цифровите |

облигации;

Or. en

**Изменение 113**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Геадис Геади, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на ***спестяванията*** за продуктивни инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг***, и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените и цифровите облигации***; | 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на ***спестявания*** за продуктивни инвестиции***, без да се нарушават правата и свободите на титулярите на сметки***, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг; |

Or. en

**Изменение 114**
**Людовит Одор**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на ***спестяванията*** за продуктивни инвестиции, подкрепа за ***иновациите*** през ***целия жизнен цикъл*** на ***дружествата***, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг, и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените и | 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на ***спестявания*** за продуктивни инвестиции, подкрепа за ***дружествата*** през ***всички техни фази и процеси*** на ***иновацията***, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг***, подобряване на достъпа до финансиране на капиталовия*** |

| | |
|---|---|
| цифровите облигации; | ***пазар, по-специално за МСП***, и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените и цифровите облигации; |

Or. en

**Изменение 115**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на спестяванията за ***продуктивни*** инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг***, и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените и цифровите облигации***; | 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на спестяванията за инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг; |

Or. es

**Изменение 116**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на спестяванията за продуктивни инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и | 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на спестяванията за продуктивни инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и |

рисков дълг***, и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените и цифровите облигации***;

рисков дълг;

Or. en

**Изменение 117**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на спестяванията за продуктивни инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг***, и укрепване на водещата роля на ЕС в областта на зелените и цифровите облигации***; | 7. призовава Комисията и групата на ЕИБ да увеличат усилията си за мобилизиране на спестяванията за продуктивни инвестиции, подкрепа за иновациите през целия жизнен цикъл на дружествата, включително повече разрастващи се предприятия с по-високорисков собствен капитал и рисков дълг; |

Or. en

**Изменение 118**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. припомня, че МСП са гръбнакът на европейската икономика; припомня, че 24-те милиона МСП в ЕС представляват 99% от всички предприятия, осигуряват около две трети от всички работни места и генерират над 50% от общата добавена стойност, създавана от*** |

***предприятията в ЕС; подчертава, че подкрепата за МСП е ключова цел за групата на ЕИБ; посочва, че МСП продължават да се сблъскват с предизвикателства, свързани с високите разходи за суровини, енергия и лихвени проценти;***

Or. en

**Изменение 119**
**Кристоф Гомар, Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. изтъква, че европейските дружества, по-специално индустриалните и технологичните МСП, финансират голяма част от своите нужди от оборотен капитал с дългосрочните си ресурси, което възпрепятства техния капацитет за растеж; следователно призовава групата на ЕИБ да гарантира, че нейните инструменти и гаранции за финансовите посредници могат да подпомагат финансирането на нуждите от оборотен капитал, като престанат да изключват заеми за срок, по-кратък от една година.*** |

Or. en

**Изменение 120**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7а. отбелязва, че значителна част*** |

***от частните инвестиции се осъществява чрез фондове за рисков капитал, които са разпределени небалансирано в отделните държави членки; подчертава, че единният съюз на капиталовите пазари би могъл да помогне за преодоляване на този дисбаланс и да подобри достъпа до финансиране в държавите членки;***

Or. en

**Изменение 121**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 7 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***7б. насърчава ЕИБ да запази и засили ролята си за улесняване на достъпа до финансиране за МСП, които често срещат пречки при търсенето на финансиране от традиционните финансови институции, като предоставя целево финансиране, за да осигури достатъчно ресурси за растеж и просперитет; приветства и призовава за постоянното разширяване на броя на партньорските институции, за да се постигне широко географско и секторно покритие; призовава за балансирано географско разпределение на финансирането в рамките на InvestEU, особено по отношение на по-малките държави членки;*** |

Or. en

**Изменение 122**
**Фабио Де Мази**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство***; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета;*** | 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции ***не*** се е доказало като мощно средство ***при липса на достатъчно инвестиционно търсене от страна на публичния и частния сектор***; |

Or. en

**Изменение 123**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; ***изразява загриженост за това, че според междинната оценка*** на ***програмата*** InvestEU ***финансовите пакети*** за ***множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета***; | 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; ***приветства предложението на Комисията за укрепване*** на InvestEU ***чрез предложението*** за ***инвестиционен омнибус***; |

Or. en

**Изменение 124**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ***ако не*** се ***предвиди увеличение*** на ***бюджета***; | 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г.***; приветства факта***, ***че в пакета „Омнибус II“*** се ***поставя силен акцент върху увеличаването*** на ***инвестициите чрез програмата InvestEU***; |

Or. en

**Изменение 125**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета; | 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета; ***отбелязва предложението на Комисията във връзка с това[3a];*** |

***3a*** ***https://commission.europa.eu/document/download/58f5e2e3-e2c9-4149-9fd6-648490c9e7fe_en?filename=COM_2025_***

***84_EN.pdf***

Or. en

**Изменение 126**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета; | 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; ***счита, че намаляването на риска трябва да продължи да се прилага ефективно, особено за инвестиции в иновативни и стратегически сектори;*** изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета; |

Or. en

**Изменение 127**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови | 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови |

| | |
|---|---|
| продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета; | продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета; ***подчертава, че евентуалните бюджетни мерки, предназначени за подкрепа на такива финансови продукти, не могат да произтичат от общия дълг или да служат като аргумент за нови собствени ресурси на ЕС;*** |
| | Or. en |

**Изменение 128**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета; | 8. подчертава, че намаляването на риска за финансовите инструменти и бюджетните гаранции се е доказало като мощно средство; изразява загриженост за това, че според междинната оценка на програмата InvestEU финансовите пакети за множество финансови продукти могат да изтекат до края на 2025 г., ако не се предвиди увеличение на бюджета; ***отбелязва във връзка с това предложението на Комисията от 26 февруари 2026 г. за предоставяне на допълнително финансиране за InvestEU;*** |
| | Or. en |

**Изменение 129**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. призовава ЕИБ да засили подкрепата си за структурата на малките и средните предприятия в Европа, като признава ключовата им роля за икономическия растеж, иновациите, заетостта и териториалното сближаване; подчертава, че по-големият достъп до кредитиране, създаването на подходящи финансови инструменти и целеви инвестиции в МСП могат да доведат до широкообхватно положително въздействие, като допринесат за икономическата устойчивост на Съюза, конкурентоспособността на местните производствени вериги и цифровия и устойчив преход на регионалните икономики.*** |

Or. it

**Изменение 130**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. приветства ролята на ЕИФ във финансирането на стартиращи и разрастващи се предприятия в Европа, включително чрез дейностите му на Европейския пазар за рисков капитал; подчертава, че достъпът до инструментите на ЕИФ трябва да остане лесен за по-малките кандидати, които често могат да бъдат претоварени от прекомерни изисквания за оповестяване на информация; приканва ЕИФ съответно да опрости формулярите си за кандидатстване;*** |

Or. en

**Изменение 131**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. призовава групата на ЕИБ да ускори изпълнението на задълженията си за опростяване на административните изисквания в съответствие със стратегическата пътна карта за периода 2024 – 2027 г., по-специално в областта на финансирането на МСП; подчертава необходимостта да се намали бюрокрацията, да се хармонизират формулярите и да се ускори оценяването на заявленията, с което ще се увеличат конкурентоспособността и инвестиционната дейност на МСП;*** |

Or. cs

**Изменение 132**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. припомня, че InvestEU се изпълнява на 75% от ЕИБ; призовава за елемента на финансовия инструмент на Фонда за конкурентоспособност, чрез който да се използват знанията на националните насърчителни банки и институции (НЦБИ) за местните и*** |

***регионалните участници; в тази връзка призовава за създаване на смесени инструменти между ЕИБ и НПИБ;***

Or. en

**Изменение 133**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8а. призовава ЕИБ и държавите членки да укрепят мрежата от европейски насърчителни банки и други международни финансови институции, за да допринесат за по-нататъшното увеличаване на публичните и частните инвестиции;*** |

Or. en

**Изменение 134**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. призовава ЕИБ да укрепи линиите за преференциално финансиране, предназначени за местни и национални финансови посредници, включително кредитни консорциуми, институции за микрофинансиране, етични банки и институции за колективни гаранции, които работят за улесняване на достъпа на МСП до кредитиране; подчертава значението на*** |

***разширяването и опростяването на механизмите на ЕИБ за споделяне на риска и на гаранционните механизми за гарантиране, включително за покриване на първа загуба от траншове и/или от секюритизация, за да се увеличи кредитният капацитет на посредниците по отношение на по-малки и по-малко рентабилни предприятия, с особено внимание към селските райони, вътрешните и островните райони, най-отдалечените региони и районите, които са в процес на икономически и екологични промени.***

Or. it

**Изменение 135**
**Ярослава Покорна Йерманова, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8б. подчертава значението на леснодостъпните и целенасочени консултантски услуги за МСП и регионалните правителства; призовава ЕИБ да засили ролята на консултантските инструменти, като например консултантския център InvestEU, включително като се гарантират езикова достъпност и адаптиране към регионалните особености, с което ще се увеличи ефективното усвояване на средства;*** |

Or. cs

**Изменение 136**
**Ярослава Покорна Йерманова, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 8 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8в. призовава групата на ЕИБ да извърши систематична оценка на териториалното въздействие на нейните инструменти и да приеме мерки за намаляване на различията в достъпа до финансиране във всички региони на ЕС, по-специално в по-слабо развитите зони; подчертава значението на сближаването за балансирания икономически растеж, както е определено в оперативния план на групата на ЕИБ за периода 2025 – 2027 г.;*** |

Or. cs

**Изменение 137**
**Ярослава Покорна Йерманова, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 8 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***8г. подчертава значението на Европейския инвестиционен фонд (ЕИФ) като инструмент за подкрепа на микропредприятията и МСП; отбелязва, че понастоящем ЕИФ представлява само ограничена част от дейностите на групата на ЕИБ, и призовава той да бъде укрепен чрез увеличаване на бюджета му, разширяване на правомощията му и гарантиране на по-голяма стратегическа видимост в рамките на групата на ЕИБ;*** |

Or. cs

**Изменение 138**

**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Насърчаване на цифровата трансформация | Насърчаване на цифровата трансформация ***и новите технологии*** |

Or. en

**Изменение 139**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 3**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Насърчаване на ***цифровата трансформация*** | Насърчаване на ***индустрията на бъдещето*** |

Or. en

**Изменение 140**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. призовава ЕИБ да засили финансирането за отворената стратегическа автономност на ЕС в областта на цифровите технологии и да насърчава европейската цифрова инфраструктура, новите и революционните технологии и научните изследвания; | 9. призовава ЕИБ да засили финансирането за отворената стратегическа автономност на ЕС в областта на цифровите технологии и да насърчава европейската цифрова инфраструктура, новите и революционните технологии***, стартиращите предприятия в областта на цифровите технологии*** и научните изследвания; ***подчертава значението на съгласуването на*** |

| | |
|---|---|
| | ***инвестициите на ЕИБ в областта на цифровите технологии със стратегическите приоритети на ЕС, като например целите на програмата за цифровото десетилетие, включително свързаността, цифровите умения и цифровата трансформация на предприятията;*** |

Or. en

**Изменение 141**
**Хонас Фернандес**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. призовава ЕИБ да засили финансирането за отворената стратегическа автономност на ЕС в областта на цифровите технологии и да насърчава европейската цифрова инфраструктура, новите и революционните технологии и ***научните изследвания***; | 9. призовава ЕИБ да засили финансирането за отворената стратегическа автономност на ЕС в областта на цифровите технологии и да насърчава ***научните изследвания,*** европейската цифрова инфраструктура, ***и*** новите и революционните технологии***,*** ***като изкуствения интелект*** и ***квантовите изчисления***; |

Or. en

**Изменение 142**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 9. призовава ЕИБ да засили финансирането ***за*** отворената стратегическа ***автономност*** на ЕС в областта на цифровите технологии и да ***насърчава*** европейската цифрова инфраструктура, новите и | 9. призовава ЕИБ да засили финансирането ***на*** отворената стратегическа ***автономия*** на ЕС в областта на цифровите технологии и да ***подкрепи развитието на*** европейската цифрова инфраструктура, новите и |

революционните технологии и научните изследвания;

революционните технологии и научните изследвания;

Or. en

**Изменение 143**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 9 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***9а. подчертава, че ЕИБ би могла да поема повече рискове, без това да навреди на нейния рейтинг ААА; в този смисъл призовава за увеличаване на бюджета на ЕИФ, предназначен за екосистемата на рисковия капитал в ЕС, в съответствие с препоръката в доклада на Драги; призовава също така за въвеждане на гаранции за първа загуба и конвертируеми инструменти, предназначени за стартиращи и разрастващи се предприятия;*** |

Or. en

**Изменение 144**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни | 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни |

| | |
|---|---|
| световни лидери; | световни лидери; ***подчертава необходимостта от ускоряване на внедряването на сегашната инициатива ETCI, с цел да се синхронизира с темпото на иновациите и стартиращите предприятия; призовава за създаването на „ETCI midi“ за фондовете за рисков капитал с размер на управляваните активи между 450 милиона евро и 1 милиард евро;*** |

Or. en

**Изменение 145**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни световни лидери; | 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни световни лидери***, така че дружествата и технологиите, създадени в Европа, да останат в Европа на късния етап на растеж; призовава ЕИБ да следва технологично неутрален подход, когато инвестира в разрастване, за да се избегне всякаква зависимост от конкретни дружества и технологии, като по този начин се запази свободата на избор на потребителите;*** |

Or. en

**Изменение 146**
**Стефани Йон-Куртен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни световни лидери; | 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни световни лидери; ***призовава да се надгради успешният опит на инициативата „Европейски технологични шампиони“, да се разработят други подобни инициативи, които да продължат да подкрепят цифровия преход и други стратегически сектори.*** |

Or. en

**Изменение 147**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни световни лидери; | 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни световни лидери; ***насърчава ЕИФ да проучи възможността за стартиране на втори кръг на тази инициатива;*** |

Or. en

**Изменение 148**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес,**

**Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни световни лидери; | 10. подкрепя разширяването от страна на ЕИБ на инициативата „Европейски технологични шампиони“ с цел привличане на частен капитал за разрастване на иновативните стартиращи предприятия в успешни световни лидери; ***призовава ЕИБ да подкрепи технологичната трансформация на европейските предприятия, както и развитието на цифрови умения сред служителите, предприемачите и обществото като цяло;*** |

Or. en

**Изменение 149**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. призовава ЕИБ да подкрепи увеличаването на капацитета за киберсигурност в ЕС, за да направи Европа по-устойчива, като същевременно укрепи съществуващите механизми за сътрудничество и защити критичните структури и основните услуги;*** |

Or. en

**Изменение 150**

**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10а. подчертава необходимостта от преразглеждане на предварителните условия и изискванията за докладване, като се гарантира, че те са пропорционални на стойността на разпределението и/или размера на бенефициера, без да се нарушават финансовите стандарти;*** |

Or. en

**Изменение 151**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10б. подчертава, че институционалните инвеститори в Европа биха могли да играят по-голяма роля в подпомагането на рисковия капитал, особено за разрастващите се предприятия; поради това призовава групата на ЕИБ да създаде Европейски технологичен форум, който да обедини екосистемата на рисковия капитал и да ангажира институционалните инвеститори по модела на инициативата „Tibi“; призовава ЕИБ да предложи на такива инвеститори възможности за натрупване на опит и да избере схеми за съвместно инвестиране между ЕИФ и институционални*** |

***инвеститори при прозрачни и предварително договорени условия;***

Or. en

**Изменение 152**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10в. препоръчва ЕИФ да публикува по анонимизиран начин подробни данни за възвръщаемостта и други ключови статистически данни за фондовете, подкрепяни от ЕИФ; призовава ЕИФ да увеличи дела на инвестициите си, които имат положително въздействие върху околната среда, и да определи условия за устойчивост;*** |

Or. en

**Изменение 153**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10г. подчертава, че целта на Пакта за чиста промишленост е да се разработи програма TechEU съвместно с ЕИБ; подчертава, че е важно да се гарантира, че този фонд има специална цел за разпределяне на средства за стартиращи и разрастващи се предприятия;*** |

Or. en

**Изменение 154**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 10 д (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***10д. подчертава, че сигурността на доставките на суровини от критично значение е решаващ фактор за екологичния и цифровия преход, за сектора на отбраната и за промишлената база на ЕС като цяло; припомня ролята на ЕИБ в Алианса на ЕС за суровините и целта на Съюза да стане по-автономен по отношение на доставките на суровини от критично значение; подчертава значението на подход на кръгова икономика към суровините от критично значение, основаващ се на рециклиране и повторна употреба, за да се намали зависимостта на ЕС от трети държави и да се засили стратегическата му автономност; поради това призовава ЕИБ да инвестира повече в сектора на суровините от критично значение, за да се повиши устойчивостта по отношение на суровините, със специален акцент върху рециклирането на вторични суровини;*** |

Or. en

**Изменение 155**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Консолидиране на ролята на ЕИБ като банка на ЕС за климата*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 156**
**Сесар Луена, Франсишку Асиш, Хонас Фернандес, Карла Тавареш**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Консолидиране на ролята на ЕИБ като банка на ЕС за климата | Консолидиране на ролята на ЕИБ като банка на ЕС за климата ***и околната среда*** |

Or. en

**Изменение 157**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 4**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Консолидиране на ролята на ЕИБ като банка на ЕС за климата*** | ***Подкрепа за иновациите, устойчивостта, промишлеността и цифровизацията*** |

Or. en

**Изменение 158**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Геадис Геади, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***11. приветства ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 159**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***11. приветства ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 160**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***11. приветства ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 161**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. ***приветства ролята*** на ЕИБ ***като банка за климата и привеждането ѝ*** в ***съответствие с рамката*** на ***ЕС за устойчиво финансиране***, ***включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта*** на ЕС ***за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите*** в ***областта*** на ***климата за 2030 г.***; | 11. ***признава текущия фокус*** на ЕИБ ***върху целите*** в ***областта*** на ***климата; подчертава обаче***, ***че ЕИБ не следва да се счита единствено за банка за климата, а за гъвкава публична инвестиционна институция*** на ЕС***, способна да адаптира приоритетите си съгласно текущите геополитически предизвикателства, по-специално*** в ***областите*** на ***отбраната и сигурността***; |

Or. cs

**Изменение 162**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. приветства ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; | 11. приветства ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; ***критикува факта, че кредитирането на ЕИБ в областта на енергетиката и климата все още сериозно ограничава способността на Европа да постигне целите си в областта на климата съгласно Парижкото споразумение; по-специално в новите държави–членки на ЕС, където необходимостта от средства за дейности в областта на климата е най-голяма и само малък процент от заемите на ЕИБ подкрепят проекти с цел намаляване на емисиите на парникови газове;*** припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; |

Or. en

**Изменение 163**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. приветства ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички | 11. приветства ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички |

| | |
|---|---|
| финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; | финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; ***подчертава, че от всички корпоративни клиенти, които получават финансиране от ЕИБ, се изисква по договор да публикуват надеждна стратегия за привеждане в съответствие с Парижките стандарти („планове за декарбонизация“); приканва ЕИБ систематично да оценява надеждността на тези планове и да се въздържа от подписване на нови финансови ангажименти с предприятия, които не отговарят на критериите за декарбонизация, съвместими с целта от 1,5 градуса;*** |
| | Or. en |

**Изменение 164**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. ***приветства*** ролята на ЕИБ като ***банка*** за ***климата и привеждането ѝ*** в ***съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането*** на ***критериите*** на ***таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.;*** | 11. ***отбелязва*** ролята на ЕИБ като ***„банка*** за ***климата“*** в ***подкрепа*** на ***усилията*** на ***Съюза*** за ***декарбонизация*** на ***европейската икономика***; |
| | Or. en |

**Изменение 165**

**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. приветства ролята на ЕИБ ***като банка*** за ***климата*** и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на ***критериите на*** таксономията; ***припомня***, че ***всички финансови потоци на ЕИБ трябва*** да ***бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г.*** и ***целите в областта*** на ***климата за 2030 г.***; | 11. приветства ролята на ЕИБ ***в осигуряването на финансиране*** за ***устойчиви и чисти технологии*** и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на ***критерии за*** таксономията; ***отбелязва***, че ***това следва*** да ***продължи, без да се застрашава конкурентоспособността, енергийната сигурност*** и ***промишлената устойчивост*** на ***Съюза***; |

Or. en

**Изменение 166**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. ***приветства*** ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; | 11. ***признава*** ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; |

Or. en

**Изменение 167**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. приветства ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ ***трябва*** да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; | 11. приветства ролята на ЕИБ като банка за климата и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ ***следва*** да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; |

Or. en

**Изменение 168**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 11. ***приветства*** ролята ***на*** ЕИБ ***като банка за климата*** и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; | 11. ***отбелязва*** ролята***, която*** ЕИБ ***играе в прехода,*** и привеждането ѝ в съответствие с рамката на ЕС за устойчиво финансиране, включително интегрирането на критериите на таксономията; припомня, че всички финансови потоци на ЕИБ трябва да бъдат в пълно съответствие с целта на ЕС за неутралност по отношение на климата до 2050 г. и целите в областта на климата за 2030 г.; |

Or. es

**Изменение 169**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 11 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***11а. отбелязва, че в свят, изпълнен с несигурност, инвестициите следва да бъдат насочени към готовността на ЕС да посрещне сътресения като изменението на климата, геополитическите рискове и деиндустриализацията;*** |

Or. en

**Изменение 170**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 171**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 172**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. ***приветства*** инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда***,*** ***които възлизат на общо*** 50,7 милиарда евро през 2024 г., ***което надхвърля целта за насочване*** на ***най-малко 50% от общото финансиране към действия*** в областта на ***климата и устойчивостта на околната среда***; | 12. ***отбелязва, че*** инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда ***достигат*** 50,7 милиарда евро през 2024 г.***; отбелязва обаче***, ***че трябва да се извърши оценка*** на ***баланса между целите в областта на климата и другите приоритети на ЕС, по-специално*** в областта на ***стратегическите инвестиции в енергийната сигурност и промишлеността***; |

Or. cs

**Изменение 173**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които ***възлизат на общо*** 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта ***за*** | 12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които ***достигнаха*** 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта 50% ***от*** |

***насочване*** на ***най-малко*** 50% от ***общото финансиране към действия в областта*** на ***климата*** и ***устойчивостта на околната среда***;

***средствата да се разходват във връзка с климата; подчертава че обемът*** на ***свързаните с климата разходи следва да бъде придружен*** от ***строга оценка на проектите, оценки на икономическата ефективност и прозрачност при измерването на въздействието, за да се осигури ефективно използване на капитала*** на ***ЕИБ*** и ***привеждане в съответствие с нейния финансов модел***;

Or. en

**Изменение 174**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; | 12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; ***призовава ЕИБ да насърчава политика в областта на околната среда, социалната сфера и правата на човека, в която се описва как ЕИБ ще защитава и насърчава правата на човека;*** |

Or. en

**Изменение 175**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; | 12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; ***отново призовава за включване на солидна оценка на алтернативите с по-нисък въглероден интензитет и на емисиите от обхват 3 за всеки проект;*** |

Or. en

**Изменение 176**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; | 12. приветства инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; ***призовава за поддържане на технологична неутралност в нейната инвестиционна стратегия в областта на климата и устойчивото финансиране;*** |

Or. en

**Изменение 177**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. ***приветства*** инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; | 12. ***посочва*** инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; |

Or. es

**Изменение 178**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 12. ***приветства*** инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; | 12. ***отбелязва*** инвестициите на ЕИБ за климата и околната среда, които възлизат на общо 50,7 милиарда евро през 2024 г., което надхвърля целта за насочване на най-малко 50% от общото финансиране към действия в областта на климата и устойчивостта на околната среда; |

Or. en

**Изменение 179**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12а. припомня ангажимента на ЕИБ към Конвенцията за*** |

***биологичното разнообразие и Глобалната рамка за биологичното разнообразие след 2020 г., включително съответствието с принципа „за ненанасяне на значителни вреди“; настоятелно призовава за пълно привеждане в съответствие на своята политика в областта на околната среда и социалната политика; приветства споразумението между ЕИБ и ЕАОС за задълбочаване на сътрудничеството в областта на биоразнообразието и действията в областта на климата; приветства сътрудничеството на ЕИБ с WWF за разработване на решения, ориентирани към опазване на природата;***

Or. en

**Изменение 180**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12а. призовава ЕИБ да запази и, където е възможно, да засили амбицията си да пренасочи повече капиталови потоци към устойчиви дейности; поради това призовава да бъде направен широкообхватен преглед на пътната карта на банката по въпросите на климата на групата на ЕИБ за периода 2021—2025 г; подчертава, че спазването на критериите на таксономията за „ненанасяне на значителна вреда“ следва да служи като минимален праг за всички нейни финансови дейности;*** |

Or. en

**Изменение 181**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 12 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***12а. подчертава, че е необходимо да бъдат въведени силни механизми, които да предоставят права на участие и отчетност на общностите, повлияни от проекти на ЕИБ;*** |

Or. en

**Изменение 182**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; | 13. ***подчертава, че високите разходи за енергия в ЕС продължават да представляват значителна тежест за европейските дружества и ограничават тяхната конкурентоспособност;*** приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност***, междусистемните връзки*** и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; ***призовава Групата на ЕИБ да даде приоритет на подкрепата за МСП, изправени пред натиска на разходите, свързани с енергията, включително чрез целево финансиране и предоставяне на консултантски услуги с цел подобряване на енергийната ефективност и устойчивост;*** |

Or. en

**Изменение 183**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и ***електроенергийни мрежи*** и ***съхранение***, ***включително*** подкрепата ***ѝ*** за ***REPowerEU***; | 13. приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и ***електроенергийна инфраструктура, включително чрез подкрепата ѝ за REPowerEU; подчертава значението на съсредоточаването върху проекти с голямо икономическо въздействие и измерими ползи за климата; отбелязва, че подкрепата за нововъзникващите технологии, като водорода от възобновяеми източници, усъвършенстваните концепции за ядрени реактори и декарбонизацията на промишлеността, следва да се ръководи от ясни критерии за неефективност на пазара, стабилно частно съинвестиране и добра финансова оценка;*** |

Or. en

**Изменение 184**
**Хонас Фернандес**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за | 13. приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за |

| | |
|---|---|
| REPowerEU; | REPowerEU; ***признава по-специално увеличените инвестиции в проекти за водород, като отчита тяхната роля в подкрепа на прехода към неутралност по отношение на климата чрез намаляване на емисиите от промишлени сектори, които трудно могат да бъдат преустановени, като същевременно изразява загриженост относно потенциалното им въздействие върху водоснабдяването в някои региони; посочва, че стабилните енергийни доставки на конкурентни цени са един от стълбовете на успешната промишлена политика;*** |

Or. en

**Изменение 185**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; | 13. приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; ***посочва, че стабилните енергийни доставки са крайъгълен камък на една успешна промишлена политика; подчертава предимствата на ядрената енергия като стабилен и устойчив източник на енергия;*** |

Or. en

**Изменение 186**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; | 13. приветства инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; ***призовава ЕИБ да играе роля в мобилизирането на частен капитал за инвестиции в енергийните мрежи в подкрепа на по-ниските цени на енергията;*** |

Or. en

**Изменение 187**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. ***приветства*** инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; | 13. ***отбелязва*** инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; ***подчертава в тази връзка значението на инвестиционната подкрепа за сектора на ядрената енергетика;*** |

Or. en

**Изменение 188**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

13. ***приветства инвестициите*** на ЕИБ ***в*** енергия ***от възобновяеми източници***, ***енергийна ефективност и електроенергийни мрежи*** и ***съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU***;

13. ***признава подкрепата*** на ЕИБ ***за възобновяемите източници на*** енергия ***и REPowerEU; припомня обаче***, ***че енергийната сигурност изисква използването на различни технологични подходи*** и ***че инвестициите трябва да се адаптират към конкретните условия в държавите членки***;

Or. cs

**Изменение 189**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 13**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 13. ***приветства*** инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; | 13. ***отбелязва*** инвестициите на ЕИБ в енергия от възобновяеми източници, енергийна ефективност и електроенергийни мрежи и съхранение, включително подкрепата ѝ за REPowerEU; |

Or. es

**Изменение 190**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***14. подчертава необходимостта от увеличаване на инвестициите в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта спрямо него; насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, включително на иновативни технологии, за подготвеност в*** | ***заличава се*** |

***областта на климата;***

Or. en

**Изменение 191**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. подчертава ***необходимостта от увеличаване*** на инвестициите ***в адаптирането към изменението на климата*** и ***устойчивостта спрямо него; насърчава по-нататъшната*** научноизследователска и развойна дейност***, включително на иновативни технологии, за подготвеност*** в ***областта*** на ***климата***; | 14. подчертава ***увеличаването*** на инвестициите ***за стартирането, развитието*** и ***ръста на европейски проекти за*** научноизследователска и развойна дейност в ***сферата*** на ***технологиите***; |

Or. es

**Изменение 192**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. подчертава необходимостта от увеличаване на инвестициите в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта спрямо него; ***насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, включително на иновативни технологии, за подготвеност в областта на климата;*** | 14. подчертава необходимостта от увеличаване на инвестициите в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта спрямо него; |

Or. en

**Изменение 193**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. подчертава необходимостта от увеличаване на инвестициите в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта спрямо него; насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, включително на иновативни технологии, за подготвеност в областта на климата; | 14. подчертава необходимостта от увеличаване на инвестициите в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта спрямо него; насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, включително на иновативни технологии, за подготвеност в областта на климата; ***призовава за подобряване на достъпа до финансиране за МСП в областта на иновативните зелени технологии;*** |

Or. en

**Изменение 194**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. подчертава необходимостта от ***увеличаване*** на инвестициите в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта спрямо него; насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, ***включително на иновативни технологии, за подготвеност в областта на климата***; | 14. подчертава необходимостта от ***поддържане на високо равнище*** на инвестициите в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта спрямо него; насърчава ***обаче финансирането на проекти за*** по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност ***дори извън строго екологичната област***; |

Or. it

**Изменение 195**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. подчертава необходимостта от увеличаване на инвестициите в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта ***спрямо него***; насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, включително на иновативни технологии, за подготвеност в областта на климата; | 14. подчертава необходимостта от увеличаване на инвестициите в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта***, като същевременно зачита насочения към търсенето характер на финансовите операции на ЕИБ***; насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, включително на иновативни технологии, за подготвеност в областта на климата; |

Or. en

**Изменение 196**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. ***подчертава необходимостта от увеличаване*** на ***инвестициите в*** адаптирането към изменението на климата ***и устойчивостта спрямо него; насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, включително*** на ***иновативни технологии***, ***за подготвеност в областта на климата***; | 14. ***признава значението*** на адаптирането към изменението на климата***; подчертава обаче необходимостта да се гарантира, че програмата на ЕИБ в областта*** на ***климата няма предимство пред други ключови области***, ***като например отбраната, сигурността и икономическата устойчивост***; |

Or. cs

**Изменение 197**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 14**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 14. подчертава необходимостта от ***увеличаване на инвестициите*** в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта спрямо него; насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, включително на иновативни технологии, за подготвеност в областта на климата; | 14. подчертава необходимостта от ***инвестиции*** в адаптирането към изменението на климата и устойчивостта спрямо него; насърчава по-нататъшната научноизследователска и развойна дейност, включително на иновативни технологии, за подготвеност в областта на климата; |

Or. en

**Изменение 198**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. призовава ЕИБ да разшири финансовите си интервенции към сектори и общности, които страдат от отрицателно въздействие върху заетостта вследствие на екологичния преход; подчертава, че е важно да се подкрепя индустриалното преустройство, преквалификацията на работниците и създаването на нови възможности за заетост в най-засегнатите територии, за да се осигури конкурентен, справедлив и социално устойчив преход;*** |

Or. it

**Изменение 199**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**

**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. припомня, че ЕИБ беше първият емитент на зелени облигации и сега е най-големият емитент на зелени облигации в различни валути; приветства факта, че на 2 април 2025 г. ЕИБ емитира първата си облигация за осведоменост по въпросите на климата, съобразена с Регламента на ЕС относно стандарта за зелени облигации[9а]; подчертава ключовата роля на ЕИБ в развитието на пазара на зелени облигации, предоставяйки решения за финансиране на устойчиви компании;*** |
| | ***[9а] Регламент (ЕС) 2023/2631 на Европейския парламент и на Съвета от 22 ноември 2023 г. относно европейските зелени облигации и незадължителното разкриване на информация за облигации, предлагани на пазара като екологично устойчиви, и за облигации, свързани с устойчивостта (ОВ L, 2023/2631, 30.11.2023 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2631/oj )*** |

Or. en

**Изменение 200**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. отбелязва, че едностранното определяне на ЕИБ като „банка за климата“ не е устойчиво на фона на*** |

***увеличаващите се заплахи за сигурността, икономическата стагнация и технологичната зависимост на ЕС; призовава ЕИБ да преразгледа стратегическите си приоритети и да пренасочи финансирането си към области с по-висока добавена стойност за гражданите, като например отбраната, промишлеността, иновациите и енергийната самодостатъчност;***

Or. cs

**Изменение 201**
**Сесар Луена, Франсишку Асиш, Хонас Фернандес, Карла Тавареш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. приветства инвестициите на ЕИБ в опазването на биологичното разнообразие и природните ресурси; призовава ЕИБ да разшири целите на финансирането, като включи в тях възстановяването, съхраняването и опазването на биологичното разнообразие и околната среда;*** |

Or. en

**Изменение 202**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14а. отново заявява, че продуктивността на инвестициите следва да бъде основният определящ*** |

| | |
|---|---|
| | ***фактор за финансиране; като има предвид, че фактори като ESG-критериите са от второстепенно значение;*** |

Or. en

**Изменение 203**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14б. припомня, че екологичният преход трябва да бъде приобщаващ и справедлив и че „зелените“ инвестиции трябва да бъдат жизнеспособни, и поради това очаква от ЕИБ да мобилизира своите заеми, финансови инструменти, техническа помощ и консултантски услуги в подкрепа на гражданите и предприятията, изправени пред социално-икономически предизвикателства, произтичащи от усилията за постигане на неутралност по отношение на климата най-късно до 2050 г.; приканва ЕИБ да подкрепя проекти, осигуряващи достъп на приемливи цени до енергия от възобновяеми източници, жилищно настаняване и обществени услуги, водени от общностите инициативи и малки проекти със специален акцент върху борбата с енергийната бедност като приоритет;*** |

Or. en

**Изменение 204**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14б. призовава ЕИБ да увеличи дела на инвестициите в подкрепа на енергоемките отрасли, за да се гарантира, че този изключително стратегически сектор може да се справи с енергийния преход с цел да се предотвратят сътресения в заетостта и да се защити конкурентоспособността на тези отрасли срещу конкуренцията извън ЕС, която се улеснява от по-ниски екологични стандарти;*** |

Or. it

**Изменение 205**
**Сесар Луена, Франсишку Асиш, Хонас Фернандес, Карла Тавареш**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14б. припомня, че за да се постигнат дългосрочни ползи от възстановяването, съхраняването и опазването на биологичното разнообразие и природата, за потенциалните бенефициери следва да се предоставят привлекателни схеми за финансиране, за да се включат доброволно в такива практики.*** |

Or. en

**Изменение 206**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 14 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***14в. припомня, че чистите технологии укрепват суверенитета на ЕС и са от ключово значение за неговата конкурентоспособност, но се сблъскват с още по-сериозни предизвикателства при осигуряването на финансиране поради допълнителните разходи, свързани с преминаването към устойчиви решения спрямо утвърдените технологии; затова призовава ЕИБ да запази ролята си на банка за климата и да продължи да дава приоритет на инвестициите в чисти технологии; подчертава, че в доклада на Драги се призовава за повече схеми за публични гаранции и насрещни гаранции за покриване на инвестиционните рискове на проектите за производство на чисти технологии;*** |

Or. en

**Изменение 207**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 5**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| Справяне с предизвикателствата ***в областта на социалната инфраструктура, политиката на сближаване и жилищното настаняване*** | Справяне с предизвикателствата |

Or. en

**Изменение 208**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***15. приветства основните стратегически приоритети на ЕИБ за укрепване на европейската социална инфраструктура и за една модерна политика на сближаване за приобщаващ и устойчив растеж в цяла Европа;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 209**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства основните стратегически приоритети на ЕИБ за укрепване на европейската социална инфраструктура и за една модерна политика на сближаване за приобщаващ и устойчив растеж в цяла Европа; | 15. приветства основните стратегически приоритети на ЕИБ за укрепване на европейската социална инфраструктура и за една модерна политика на сближаване за приобщаващ и устойчив растеж в цяла Европа; ***оценява факта, че в своите насоки за политиката на сближаване за периода 2021—2027 г. ЕИБ се ангажира да отдели най-малко 40% от общото си финансиране в ЕС между 2022 г. и 2024 г. за проекти в регионите на сближаване и че през 2024 г. това финансиране е представлявало 48 % от общото кредитиране от ЕС; призовава ЕИБ да даде приоритет на подкрепата за развитие на инфраструктурата, включително инвестиции в железопътния транспорт, здравеопазването и социалната*** |

| | |
|---|---|
| | ***инфраструктура, които са от решаващо значение за сближаването, устойчивостта и приобщаващия растеж;*** |

Or. en

**Изменение 210**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства основните стратегически приоритети на ЕИБ за укрепване на европейската социална инфраструктура и за една модерна политика на сближаване за приобщаващ и устойчив растеж в цяла Европа; | 15. приветства основните стратегически приоритети на ЕИБ за укрепване на европейската социална инфраструктура и за една модерна политика на сближаване за приобщаващ и устойчив растеж в цяла Европа; ***призовава ЕИБ да дава приоритет на проекти с положително социално въздействие; подчертава, че в условията на геополитическа и икономическа несигурност ЕИБ може да предостави дългосрочни решения за справяне с кризата с разходите за живот;*** |

Or. en

**Изменение 211**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 15**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 15. приветства основните стратегически приоритети на ЕИБ за укрепване на европейската социална инфраструктура и за една модерна | 15. приветства основните стратегически приоритети на ЕИБ за укрепване на европейската социална инфраструктура и за една модерна |

| | |
|---|---|
| политика на сближаване за приобщаващ и устойчив растеж в цяла Европа; | политика на сближаване за приобщаващ и устойчив растеж в цяла Европа; ***изисква в този контекст истински инструмент за борба с бедността и регионалните неравенства;*** |

Or. en

**Изменение 212**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***16. призовава ЕИБ да увеличава инвестициите в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването, в съответствие с доклада на Драги;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 213**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава ЕИБ да увеличава инвестициите в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването***, в съответствие с доклада на Драги***; | 16. ***подчертава решаващата роля на развитието на уменията за стимулиране на дългосрочен устойчив растеж и конкурентоспособност в ЕС; подчертава, че инициативите за финансиране, насочени към насърчаване на човешкия капитал, допринасят не само за иновациите и производителността, но и за социалното сближаване и икономическата устойчивост;*** |

| | |
|---|---|
| | призовава ЕИБ да увеличава инвестициите в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването; |

Or. en

**Изменение 214**
**Лидия Перейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава ЕИБ да увеличава инвестициите в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването, в съответствие с доклада на Драги; | 16. призовава ЕИБ да увеличава инвестициите в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването, в съответствие с доклада на Драги***, при пълно спазване на мандата на ЕИБ и в координация и сътрудничество с инициативите на държавите членки в тези области, като допълва и добавя стойност към тези инициативи***; |

Or. en

**Изменение 215**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Геадис Геади, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава ЕИБ да увеличава инвестициите в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването, в | 16. призовава ЕИБ да увеличава инвестициите в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването, в |

| | |
|---|---|
| съответствие с доклада на Драги; | съответствие с доклада на Драги***, като същевременно зачита основната отговорност на държавите членки в тези области***; |

Or. en

**Изменение 216**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава ЕИБ да увеличава ***инвестициите*** в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването, в съответствие с доклада на Драги; | 16. призовава ЕИБ да увеличава ***подкрепата си за проекти*** в ***областта на*** образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването, в съответствие с доклада на Драги ***и при спазване на националните компетенции***; |

Or. es

**Изменение 217**
**Фабио Де Мази**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 16**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 16. призовава ЕИБ да увеличава инвестициите в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването, в съответствие с доклада на Драги; | 16. призовава ЕИБ да увеличава инвестициите в образованието, обучението, повишаването на квалификацията и преквалификацията, както и в здравеопазването ***и общоевропейската железопътна мрежа***, в съответствие с доклада на Драги; |

Or. en

**Изменение 218**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***17. приветства ангажимента на ЕИБ за преодоляване на двойната пазарна неефективност в жилищния сектор, включително недостатъчното предоставяне на достойни, безопасни и енергийноефективни жилища, както и неуспеха на пазара за преодоляване на разликата в енергийната ефективност;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 219**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. ***приветства*** ангажимента на ЕИБ ***за преодоляване на двойната пазарна неефективност*** в жилищния сектор, ***включително недостатъчното предоставяне на достойни***, ***безопасни и енергийноефективни жилища, както и неуспеха*** на ***пазара за преодоляване на разликата в енергийната ефективност***; | 17. ***отбелязва*** ангажимента на ЕИБ ***да действа активно*** в жилищния сектор, ***като същевременно припомня***, ***че жилищното строителство е от компетенцията*** на ***държавите членки***; |

Or. en

**Изменение 220**

**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. приветства ангажимента на ЕИБ за преодоляване на двойната пазарна неефективност в жилищния сектор, включително недостатъчното предоставяне на достойни, безопасни и енергийноефективни жилища, както и неуспеха на пазара за преодоляване на разликата в енергийната ефективност; | 17. приветства ангажимента на ЕИБ за преодоляване на двойната пазарна неефективност в жилищния сектор, включително недостатъчното предоставяне на достойни, безопасни и енергийноефективни жилища, както и неуспеха на пазара за преодоляване на разликата в енергийната ефективност; ***отбелязва разликата в двете политики и мащаба на гореспоменатата пазарна неефективност между държавите членки;*** |

Or. en

**Изменение 221**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. приветства ангажимента на ЕИБ за преодоляване на двойната пазарна неефективност в жилищния сектор, включително недостатъчното предоставяне на достойни, безопасни и енергийноефективни жилища, както и неуспеха на пазара за преодоляване на разликата в енергийната ефективност; | 17. приветства ангажимента на ЕИБ за преодоляване на двойната пазарна неефективност в жилищния сектор, включително недостатъчното предоставяне на достойни, безопасни и енергийноефективни жилища, както и неуспеха на пазара за преодоляване на разликата в енергийната ефективност; ***приканва ЕИБ да подкрепя проекти, осигуряващи достъп до възобновяема енергия на достъпни цени, жилищно строителство и обществени услуги, инициативи, ръководени от общността, и малки проекти с особен акцент върху борбата с енергийната*** |

***бедност;***

Or. en

**Изменение 222**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. приветства ангажимента на ЕИБ за ***преодоляване*** на двойната пазарна неефективност в жилищния сектор, включително недостатъчното предоставяне на ***достойни, безопасни и енергийноефективни*** жилища, ***както и неуспеха на пазара за преодоляване на разликата в енергийната ефективност***; | 17. приветства ангажимента на ЕИБ за ***подкрепа*** на двойната пазарна неефективност в жилищния сектор, включително недостатъчното предоставяне на жилища***; припомня***, ***че тази подкрепа трябва да изхожда от публично-частно партньорство***; |

Or. es

**Изменение 223**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 17. приветства ангажимента на ЕИБ за преодоляване на двойната пазарна неефективност в жилищния сектор, включително недостатъчното предоставяне на ***достойни, безопасни*** и енергийноефективни жилища, както и неуспеха на пазара за ***преодоляване*** на ***разликата в*** енергийната ефективност; | 17. приветства ангажимента на ЕИБ ***да допринесе*** за преодоляване на двойната пазарна неефективност в жилищния сектор, включително недостатъчното предоставяне на ***финансово достъпни*** и енергийноефективни ***нови*** жилища, както и неуспеха на пазара за ***повишаване*** на енергийната ефективност ***на съществуващия жилищен фонд***; |

Or. en

**Изменение 224**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 17 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***17а. призовава ЕИБ да увеличи финансовата подкрепа чрез въвеждането на стандартизирани готови финансови продукти в областта на енергийното и сградното обновяване; подчертава, че моделът на ЕИБ „инициране и разпределение“, който насочва спестяванията на институционалните инвеститори, е иновативен модел, който може да допринесе за интеграцията на капиталовите пазари в ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 225**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. ***приветства*** плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; ***обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови*** | 18. ***отбелязва*** плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; |

***жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно;***

Or. en

**Изменение 226**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. ***приветства*** плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно; | 18. ***отбелязва*** плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно; |

Or. en

**Изменение 227**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. приветства плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда | 18. приветства плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда |

| | |
|---|---|
| евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно; | евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно; ***счита, че жилищната политика на ЕИБ следва да се позовава на рамката на ООН за правото на подходящо жилище, включително на характеристиките, подчертани от Комитета на ООН по икономически, социални и културни права, където достъпността е един от седемте критерия, определящи правото на подходящо жилище като човешко право;*** |

Or. en

**Изменение 228**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. приветства плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици | 18. приветства плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно; ***подчертава, че е необходимо*** |

| | |
|---|---|
| годишно; | ***ЕИБ да запази своя рейтинг „ААА“ и статута си на инвестиционна банка;*** |

Or. en

**Изменение 229**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. приветства плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно; | 18. приветства плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно; ***припомня, че тези инвестиции трябва да се осъществяват с частни средства, за да се избегне силната зависимост от публичните ресурси;*** |

Or. es

**Изменение 230**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 18. приветства плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и | 18. приветства плана за действие на ЕИБ за финансово достъпни и |

| | |
|---|---|
| устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно; | устойчиви жилища с планирани инвестиции в размер на 10 милиарда евро през следващите две години; обръща внимание на резултатите от анализа на групата на ЕИБ и срещата на заинтересованите страни, в които се подчертава очакваният годишен недостиг на инвестиции в размер на 300—400 милиарда евро, необходими за изграждането на 1,5 милиона нови жилищни единици и за обновяването на 5 милиона допълнителни единици годишно; ***насърчава ЕИБ да мобилизира още по-голямо финансиране за проекти за финансово достъпни жилища в държавите членки; приканва Банката да се съсредоточи върху устойчивото градско развитие, като гарантира, че се посрещат нуждите на ЕС, свързани с жилища и инфраструктура, за по-силна, по-сплотена и благоденстваща Европа;*** |
| | Or. en |

**Изменение 231**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18а. призовава ЕИБ да вземе предвид различния размер на тежестта на разходите за жилище за различните групи с различни доходи и семейна структура, по-специално поради факта, че някои групи с ниски доходи са изложени на риск от маргинализация; приканва ЕИБ да определи конкретни цели за дела на проектите за жилища за най-уязвимите групи и групите с ниски доходи и да задели конкретен*** |

***инвестиционен капацитет за висококачествени социални жилища с нестопанска цел и енергийна ефективност за тези групи; насърчава ЕИБ да си сътрудничи с други европейски публични инвестиционни банки, местни публични финансови институции, местни правителства и кооперативни и социални жилищни дружества за финансиране на жилищни решения за уязвими групи и групи с ниски доходи;***

Or. en

**Изменение 232**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18а. приветства включването на селското стопанство и биоикономиката сред ключовите приоритети на групата на ЕИБ; подчертава, че селското стопанство е основен двигател на растежа и развитието в селските райони и че увеличаването на подкрепата и насърчаването на иновациите в този жизненоважен сектор играе важна роля за осигуряването на продоволствена сигурност; подчертава финансовите предизвикателства, пред които са изправени земеделските стопани, особено младите, като отбелязва, че земеделските стопани и предприятията в този сектор имат по-нисък процент на успеваемост, когато кандидатстват за финансиране; призовава групата на ЕИБ да увеличи участието си в селскостопанския сектор чрез подобряване на достъпа до** |

***финансиране;***

Or. en

**Изменение 233**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18а. призовава ЕИБ да засили ангажимента си в полза на младежката заетост, по-специално като подкрепя проекти и инвестиции, насочени към островните региони и икономически изостаналите райони на ЕС; призовава ЕИБ да отделя специални ресурси за програми, насочени към насърчаване на младежкото предприемачество, достъпа до заетост, професионалното обучение и иновациите, за да се допринесе за по-справедливо и приобщаващо териториално развитие;*** |

Or. it

**Изменение 234**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18а. приветства намерението на ЕИБ да разшири финансовата и консултантската подкрепа за достъпни жилища, особено за по-младите поколения, и да постави по-голям акцент върху научните*** |

***изследвания и иновациите; насърчава тясно взаимодействие и обмен на опит с Комисията, общините и местните власти, жилищните кооперации, жилищните асоциации и строителния сектор, като обменя най-добри практики и насърчава паневропейското сътрудничество или най вече транснационалните проекти;***

Or. en

**Изменение 235**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18а. като се има предвид, че най-голямата социална нужда от обновяване на жилищата е сред домакинствата с по-ниски доходи, финансовият продукт на „Плана за действие за достъпни и устойчиви жилища“ не е подходящ за тази цел;*** |

Or. en

**Изменение 236**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18б. изразява опасения, че ако заемите за жилищно обновяване бъдат обединени и продадени на други инвеститори, това ще доведе до много рискове с непрозрачен характер и в крайна сметка до невъзможност*** |

***собствениците на жилища да изплащат заемите си, тъй като не са в състояние да плащат ипотеките си поради недостатъчни доходи;***

Or. en

**Изменение 237**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18б. приканва ЕИБ да се въздържа от участие в рискови схеми за финансиране; подчертава, че решенията на ЕИБ относно инвестициите в жилищно строителство не следва да се основават единствено на размера на частното финансиране, мобилизирано чрез намаляване на риска за инвеститорите;*** |

Or. en

**Изменение 238**
**Марко Фалконе**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 18 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***18б. подчертава необходимостта от насочване на инвестициите в жилищното строителство за възстановяване на съществуващото инфраструктурно наследство както публично, така и частно, като се дава приоритет на подкрепата за проекти за обновяване на градската среда и*** |

***преустройство на стари/изоставени сгради в модерни социални жилищни пространства;***

Or. it

**Изменение 239**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; ***подчертава***, че ***инвестициите*** в ***този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро***, ***като в*** плана на ***ЕИБ за 2025 г.*** се ***предвижда те отново*** да ***бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро***; ***подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки;*** | 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; ***отбелязва със загриженост***, че ***макар ЕИБ да е премахнала някои вътрешни ограничения за улесняване на финансирането*** в ***областта на отбраната, загрижеността за репутацията и бюрокрацията продължават да възпрепятстват частните инвестиции в европейската отбранителна промишленост***, ***което може да подкопае целите на*** плана ***ReArm Europe; припомня, че инвестициите в производството на противоречиви оръжия не могат да се считат за съобразени с таксономията; призовава Комисията да прецени дали това изключване продължава да бъде целесъобразно с оглед на сегашните нужди в геополитически план; отбелязва в тази връзка, че Комисията би могла временно да смекчи позицията си, като заличи показател 14 от таблица 1 на приложение I към Делегиран регламент (ЕС) 2022/1288 на Комисията; счита, че ако регулаторната рамка бъде променена по съответния начин, ЕИБ следва да преразгледа своята политика на изключване в съответствие с тези промени; счита, че това би оказало*** |

| | |
|---|---|
| | ***положителен ефект върху търговските банки**, **чиито експозиции към тези дружества биха могли да бъдат включени в техните коефициенти** за **зелени активи, като по този начин се отключи частен капитал за европейската отбранителна индустриална база, като същевременно се гарантира привеждане в съответствие с таксономията***; |

Or. en

**Изменение 240**
**Фабио Де Мази**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. ***приветства проактивния подход на*** ЕИБ ***в областта на сигурността и отбраната; подчертава***, ***че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро***, като ***в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро***; ***подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки;*** | 19. ***призовава ЕИБ да се съсредоточи върху основните си правомощия, като например разширяването и модернизирането на паневропейската гражданска инфраструктура, като например високоскоростни влакове и електрически мрежи, които осигуряват осезаеми ползи за икономиките и обществата; както е предвидено в член 309 от ДФЕС***, ***ЕИБ допринася за „балансираното и стабилно развитие*** на ***вътрешния пазар в интерес*** на ***Съюза“***; |

Or. en

**Изменение 241**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. ***приветства*** проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че ***инвестициите*** в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; ***подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки;*** | 19. ***отбелязва*** проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че ***разходите*** в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; |

Or. en

**Изменение 242**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. ***приветства*** проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки; | 19. ***изразява съжаление относно*** проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки; ***подчертава в тази връзка, че в условията на социална и икономическа криза са необходими инвестиции в областта на социалната и екологичната*** |

***политика, а не инвестиции в оръжия;***

Or. en

**Изменение 243**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; подчертава, че финансирането на европейско равнище, ***основано*** на ***солидарност***, ***е от съществено значение*** за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки; | 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; подчертава, че финансирането на европейско равнище, ***което не може да се основава*** на ***съвместни заеми***, ***може да има благоприятен принос*** за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки***;***; |

Or. en

**Изменение 244**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните | 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните |

| | |
|---|---|
| 2 милиарда евро; ***подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки;*** | 2 милиарда евро; |
| | Or. en |

**Изменение 245**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; ***подчертава, че финансирането*** на ***европейско равнище, основано*** на ***солидарност***, ***е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране*** на ***държавите членки***; | 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; ***приветства решението на ЕИБ да разшири възможностите за допустимост на инвестициите в областта на сигурността и отбраната, за да се гарантира, че изключените дейности са с възможно най-ограничен обхват; насърчава я да се направи нещо повече в подкрепа на усилията за гарантиране*** на ***сигурността на Съюза***; |
| | Or. en |

**Изменение 246**
**Людовит Одор, Стефани Йон-Куртен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; подчертава***, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност***, ***е от съществено значение*** за ***задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки***; | 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; подчертава ***необходимостта тези инвестиции да се насочат към проекти***, ***които носят добавена стойност*** за ***Европа, и по-специално към технологии с двойна употреба***; |

Or. en

**Изменение 247**
**Стефани Йон-Куртен**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. приветства ***проактивния подход*** на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки; | 19. приветства ***стратегическата пътна карта*** на ЕИБ***, която възприема проактивен подход*** в областта на сигурността и отбраната***; подчертава важната роля на ЕИБ, като кредитен орган на Европейския съюз, за увеличаване на подкрепата за европейската индустрия за сигурност и отбрана, по-специално за малките и средните предприятия в Европа; приветства във връзка с това Решение (ЕС) 2025/504 на Съвета от 11 март 2025 г. за изменение на Протокол № 5 към Устава на ЕИБ, което дава възможност на ЕИБ да увеличи капацитета си за отпускане на заеми в стратегически области, като европейската отбранителна индустрия***; подчертава, че инвестициите в този сектор са се |

удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки;

Or. en

**Изменение 248**
**Кристоф Гомар, Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки; | 19. приветства проактивния подход на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната; подчертава, че инвестициите в този сектор са се удвоили през 2024 г. до 1 милиарда евро, като в плана на ЕИБ за 2025 г. се предвижда те отново да бъдат удвоени до рекордните 2 милиарда евро; ***отбелязва обаче, че тези суми представляват по-малко от 1,1% от инвестициите на ЕИБ за 2024 г. (88,8 милиарда евро) и 2,2% от нейните финансови цели за 2025 г. (95 милиарда евро) и че те ще покрият само малка част от необходимостта от ново финансиране за отбранителните компании, което се оценява на 33,6-48 милиарда евро до 2030 г., за да се отговори на увеличението на поръчките, което се очаква в рамките на плана ReArm Europe;*** подчертава, че финансирането на европейско равнище, основано на солидарност, е от съществено значение за задоволяване на значителните нужди от финансиране на държавите членки; |

Or. en

**Изменение 249**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19а. призовава ЕИБ да не продължава да разработва механизми за подкрепа на финансиране на оборудване, инфраструктури, услуги и технологии с военно предназначение и да се съсредоточи върху преодоляване на социални и екологични предизвикателства, а не върху подкрепа на вече печеливши военни инвестиции;*** |

Or. en

**Изменение 250**
**Кристоф Гомар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19а. изразява съжаление, че инвестиционната политика на ЕИБ продължава да изключва „оръжията и боеприпасите“ по същия начин, както „тютюна“ и „хазарта“; препоръчва на ЕИБ да ограничи политиката си за изключване до официалния списък на „забранените оръжия“ (противопехотни мини, касетъчни боеприпаси, химически и биологични оръжия);*** |

Or. en

**Изменение 251**
**Ярослава Покорна Йерманова, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 19 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***19а. приветства приемането на плана за действие на групата на ЕИБ за промишлеността в областта на сигурността и отбраната и призовава групата на ЕИБ да продължава да подкрепя проектите с двойно предназначение в съответствие с принципа на надеждна гражданска употреба; подчертава значението на инструментите за подкрепа на отбранителната промишленост, иновациите и МСП, по-специално чрез опростени процедури за достъп и техническа помощ;*** |

Or. cs

**Изменение 252**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. ***приветства*** плана на ЕИБ да преразгледа своята оперативна рамка, като установи специална хоризонтална цел на публичната политика за укрепване на мира и сигурността в Европа, подкрепена от амбициозно финансово и капиталово разпределение[10]; | 20. ***отбелязва*** плана на ЕИБ да преразгледа своята оперативна рамка, като установи специална хоризонтална цел на публичната политика за укрепване на мира и сигурността в Европа, подкрепена от амбициозно финансово и капиталово разпределение[10]; |
| [10] Писмо от председателя на ЕИБ Надя Калвиньо до лидерите на ЕС от 4 март | [10] Писмо от председателя на ЕИБ Надя Калвиньо до лидерите на ЕС от 4 март |

2025 г.

2025 г.

Or. en

**Изменение 253**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. приветства плана на ЕИБ да преразгледа своята оперативна рамка, като установи специална хоризонтална цел на публичната политика за укрепване на мира и сигурността в Европа, подкрепена от амбициозно финансово и капиталово разпределение[10]; | 20. приветства плана на ЕИБ да преразгледа своята оперативна рамка, като установи специална хоризонтална цел на публичната политика за укрепване на мира и сигурността в Европа, подкрепена от амбициозно финансово и капиталово разпределение[10]; ***приветства превръщането на Стратегическата европейска инициатива за сигурност на групата на ЕИБ 2022 в постоянна и всеобхватна цел на публичната политика; подчертава, че по-големите инвестиции на ЕИБ в сектора на отбраната могат да насърчат търговските банки да инвестират в сектора;*** |
| [10] Писмо от председателя на ЕИБ Надя Калвиньо до лидерите на ЕС от 4 март 2025 г. | [10] Писмо от председателя на ЕИБ Надя Калвиньо до лидерите на ЕС от 4 март 2025 г. |

Or. en

**Изменение 254**
**Дирк Готинк**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 20. приветства плана на ЕИБ да преразгледа своята оперативна рамка, като установи специална хоризонтална цел на публичната политика за укрепване на мира и сигурността в Европа, подкрепена от амбициозно финансово и капиталово разпределение[10]; | 20. приветства плана на ЕИБ да преразгледа своята оперативна рамка, ***и да разшири обхвата на финансирането, свързано с отбраната,*** като установи специална хоризонтална цел на публичната политика за укрепване на мира и сигурността в Европа, подкрепена от амбициозно финансово и капиталово разпределение[10]; |
| [10] Писмо от председателя на ЕИБ Надя Калвиньо до лидерите на ЕС от 4 март 2025 г. | [10] Писмо от председателя на ЕИБ Надя Калвиньо до лидерите на ЕС от 4 март 2025 г. |

Or. en

**Изменение 255**
**Кристоф Гомар, Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. приветства съвместната инициатива на Европейската комисия и групата на ЕИБ да създадат чрез дъщерното си дружество ЕИФ фонд от фондове, наречен „Фонд за дялово участие в отбраната“, с бюджет от 175 милиона евро за периода 2024—2027 г., за да подкрепят частните инвестиции в европейски МСП, разработващи иновативни технологии в областта на отбраната с двойна употреба; насърчава ЕИБ да увеличи най-малко два пъти размера на този фонд, за да посрещне нуждите от дялово финансиране на дружествата от Европейската отбранителна технологична и индустриална база (EDTIB), които се*** |

***оценяват между 6,8 и 20 милиарда евро до 2030 г., за да се отговори на очакваното увеличение на поръчките в рамките на плана ReArm Europe;***

Or. en

**Изменение 256**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. признава решението на Управителния съвет на ЕИБ от 21 март 2025 г. за разширяване на критериите за допустимост на групата на ЕИБ за инвестиции в областта на сигурността и отбраната, като се ограничат изключваните дейности, в съответствие с предложенията, одобрени от лидерите на ЕС на Европейския съвет на 6 март, както и че настоящата Стратегическа инициатива за европейска сигурност (СИЕС) на ЕИБ в размер на 8 милиарда евро ще бъде интегрирана в постоянна, хоризонтална цел на публичната политика, допълваща целите на съществуващата публична политика;*** |

Or. en

**Изменение 257**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. приветства постоянната и засилена роля на ЕИБ за укрепване на сигурността на Европа чрез целенасочени инвестиции както в отбраната, така и в гражданската инфраструктура; подчертава ролята на стратегическите инвестиции в технологии с двойна употреба, които допринасят както за гражданските, така и за отбранителните цели, в съответствие с общите цели на ЕС за насърчаване на иновациите и повишаване на сигурността и устойчивостта на Съюза;*** |

Or. en

**Изменение 258**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20а. приветства интегрирането на Стратегическата европейска инициатива за сигурност (СЕСИ) в цел на публичната политика на ЕИБ; отбелязва, че инвестициите в областта на сигурността и отбраната не трябва да се ограничават до проекти с двойна употреба и могат да се използват далеч отвъд иновациите във военната област, като оказват влияние и върху конкурентоспособността на промишлеността и икономическия растеж;*** |

Or. en

**Изменение 259**

**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 20 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***20б. отбелязва решението на управителния съвет на ЕИБ от 21 март 2025 г., че за инвестициите в областта на сигурността и отбраната няма да има фиксиран таван, а размерът на финансирането ще се определя ежегодно в оперативния план на групата на ЕИБ; призовава ЕИБ спешно да изясни потенциалните последици от това решение за други области на политиката и за цялостната дейност на банката;*** |

Or. en

**Изменение 260**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***21. предупреждава, че всяка корекция на критериите за допустимост или финансирането на групата на ЕИБ с цел привеждане в съответствие с новите приоритети трябва да защитава финансовото състояние на групата и да гарантира ефективно финансиране на други стратегически приоритети на ЕС;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 261**

**Анук Ван Брюк, Стефани Йон-Куртен, Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. ***предупреждава, че всяка корекция*** на ***критериите*** за ***допустимост или финансирането на групата*** на ***ЕИБ с цел привеждане в съответствие с новите приоритети трябва да защитава финансовото състояние на групата и да гарантира ефективно финансиране*** на ***други стратегически приоритети на ЕС***; | 21. ***призовава държавите членки да изменят списъка*** на ***ЕИБ*** за ***изключване, за да се даде възможност за финансиране*** на ***оръжия и боеприпаси и да се отиде отвъд обикновените технологии с двойна употреба, като по този начин се допринесе за развитието*** на ***европейската отбранителна промишленост и европейската сигурност***; |

Or. en

**Изменение 262**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. ***предупреждава***, че всяка корекция на критериите за допустимост или финансирането на групата на ЕИБ с цел привеждане в съответствие с новите приоритети трябва да защитава финансовото състояние на групата и да гарантира ефективно финансиране на други стратегически приоритети на ЕС; | 21. ***приветства факта, че през май 2024 г. Съветът на директорите на ЕИБ одобри плана за действие на групата на ЕИБ в областта на сигурността и отбраната с цел да се засили подкрепата за сектора на сигурността и отбраната на ЕС; отбелязва със задоволство, че подкрепата на ЕИБ се разширява и за МСП и иновативни стартиращи предприятия в сектора на сигурността и отбраната съгласно принципа на „двойната употреба“, като се спазва критерият за „достоверно използване за граждански цели“, като същевременно се премахва тестът на приходите; призовава за по-*** |

| | |
|---|---|
| | ***нататъшна корекция на обхвата на допустимите инвестиции, за да се осъществи амбициозната роля за допринасяне за мира и сигурността в Европа, определена за групата на ЕИБ в Бялата книга за готовността на Европа за отбрана до 2030 г; предупреждава***, че всяка корекция на критериите за допустимост или финансирането на групата на ЕИБ с цел привеждане в съответствие с новите приоритети трябва да защитава финансовото състояние на групата и да гарантира ефективно финансиране на други стратегически приоритети на ЕС; |

Or. en

**Изменение 263**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. ***предупреждава***, че всяка корекция на критериите за допустимост или финансирането на групата на ЕИБ с цел привеждане в съответствие с новите приоритети трябва да защитава финансовото състояние на групата и да гарантира ефективно финансиране на други стратегически приоритети на ЕС; | 21. ***предупреждава***, че всяка корекция на критериите за допустимост или финансирането на групата на ЕИБ с цел привеждане в съответствие с новите приоритети трябва да защитава финансовото състояние на групата и да гарантира ефективно финансиране на други стратегически приоритети на ЕС***, както и национални***; |

Or. en

**Изменение 264**
**Маркус Фербер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 21. ***предупреждава***, че всяка корекция на критериите за допустимост или финансирането на групата на ЕИБ с цел привеждане в съответствие с новите приоритети трябва да защитава финансовото състояние на групата ***и да гарантира ефективно финансиране на други стратегически приоритети*** на ***ЕС***; | 21. ***отбелязва***, че всяка корекция на критериите за допустимост или финансирането на групата на ЕИБ с цел привеждане в съответствие с новите приоритети трябва да защитава финансовото състояние на групата***; отбелязва, че досега свързаните с отбраната финансови дейности представляват само много малка част от баланса*** на ***ЕИБ***; |

Or. en

**Изменение 265**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. подчертава, че ефективните иновации в областта на отбраната зависят от тясното сътрудничество между академичните среди, научноизследователските институции и частната индустрия, а основната роля на ЕИБ е да действа като катализатор за структурирането на такива дългосрочни публично-частни партньорства чрез целеви финансови инструменти;*** |

Or. en

**Изменение 266**
**Аднан Дибрани, Нилс Фулсанг, Еро Хейнелуома**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. насърчава ЕИБ да проучи възможността за по-нататъшно разширяване на обхвата на финансиране, така че да включва оръжия и боеприпаси, предвид спешната необходимост от увеличаване на мащабите на сектора на отбраната в Европа и гарантиране на дългосрочната сигурност и стратегическа автономност;*** |

Or. en

**Изменение 267**
**Томас Баяда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21а. предупреждава, че всяко разширяване на мандата на ЕИБ в областта на финансирането на сигурността и отбраната не следва да излага на риск текущия ѝ рейтинг от екологичен, социален и управленски характер и параметрите ѝ по отношение на устойчивостта;*** |

Or. en

**Изменение 268**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. отбелязва, че макар Механизмът за възстановяване и*** |

***устойчивост да е имал конкретна цел, неговото управление и ефективност са били поставени под въпрос; подчертава, че всяко структурно финансиране на отбраната в Европа в бъдеще трябва да бъде планирано при ясни условия и строг надзор;***

Or. en

**Изменение 269**
**Томас Баяда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21б. подчертава, че ЕИБ играе ключова роля, особено в области, в които има недостиг на частно финансиране; задава въпроса дали в настоящия момент секторът на отбраната не разполага с необходимата финансова подкрепа от частния сектор;*** |

Or. en

**Изменение 270**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 21 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***21в. подчертава, че стимулирането на иновациите в областта на технологиите за сигурност и отбрана може да доведе до значителни странични ползи за сектори като киберсигурност, транспорт, здравни технологии и изкуствен интелект;*** |

***отбелязва, че в миналото подобни инвестиции са доказали, че имат мултипликатор повече от 1;***

Or. en

**Изменение 271**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Подзаглавие 7**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***Съседство на ЕИБ и Global Gateway*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 272**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***22. приветства жизненоважната подкрепа на ЕИБ за Украйна в контекста на пълномащабната и незаконна агресивна война на Русия; призовава за увеличаване на бюджетните гаранции на ЕС, за да се даде възможност на ЕИБ да продължи да осъществява и укрепва операциите на публичния и частния сектор в Украйна;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 273**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. приветства жизненоважната подкрепа на ЕИБ за Украйна в контекста на ***пълномащабната и незаконна агресивна война на Русия***; призовава за увеличаване на бюджетните гаранции на ЕС, за да се даде възможност на ЕИБ да продължи да осъществява и укрепва операциите на публичния и частния сектор в Украйна; | 22. приветства жизненоважната подкрепа на ЕИБ за Украйна в контекста на ***войната***; призовава за увеличаване на бюджетните гаранции на ЕС, за да се даде възможност на ЕИБ да продължи да осъществява и укрепва операциите на публичния и частния сектор в Украйна; |

Or. en

**Изменение 274**
**Лидия Перейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 22. приветства жизненоважната подкрепа на ЕИБ за Украйна в контекста на пълномащабната и незаконна агресивна война на Русия; призовава за увеличаване на бюджетните гаранции на ЕС, за да се даде възможност на ЕИБ да продължи да осъществява и укрепва операциите ***на*** публичния и частния сектор в Украйна; | 22. приветства жизненоважната подкрепа на ЕИБ за Украйна в контекста на пълномащабната***, неоправдана*** и незаконна агресивна война на Русия; призовава за увеличаване на бюджетните гаранции на ЕС, за да се даде възможност на ЕИБ да продължи да осъществява и укрепва операциите ***в*** публичния и частния сектор в Украйна***, като подкрепя непосредствените икономически предизвикателства пред Украйна, но и предвижда възстановяването на държавата в средносрочен и дългосрочен план***; |

Or. en

**Изменение 275**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 22 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***22а. подчертава, че за да се намали зависимостта от трети държави, приоритет следва да бъде изграждането на устойчива и контролирана от Европа инфраструктура, особено в областта на спътниковите комуникации, енергетиката и логистиката;*** |

Or. en

**Изменение 276**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***23. приветства ролята на ЕИБ в Global Gateway като решаваща за глобалната позиция на Европа и за насърчаването на основаната на правила многостранна система, устойчивото развитие, демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 277**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 23. ***приветства ролята на ЕИБ в Global Gateway като решаваща*** за ***глобалната позиция*** на ***Европа и*** за ***насърчаването на*** основаната на правила многостранна система, устойчивото развитие, демокрацията, правата на човека и ***принципите*** на ***правовата държава***; | 23. ***подчертава, че като част от набора от инструменти*** за ***външна дейност*** на ***ЕС, Global Gateway има*** за ***цел да насърчава*** основаната на правила многостранна система, устойчивото развитие, демокрацията, правата на човека***, равенството между половете*** и ***върховенството на закона; отбелязва, че като основна банка за развитие на ЕС ЕИБ играе ключова роля в Global Gateway; въпреки това изразява загриженост от слабите стандарти за прозрачност, недостатъчната надлежна проверка по отношение на правата на човека и липсата на независими механизми за подаване на жалби, за които сьобщават няколко организации; изразява съжаление, че ЕИБ отделя само 30% от своите общи операции за насърчаване на равенството между половете, което е далеч под целта на ЕС от 85%; подчертава необходимостта ЕИБ системно да ангажира гражданското общество и местните общности на всички етапи от разработването, изпълнението и оценката на проектите, за да гарантира, че проектите на Global Gateway отговарят на местните нужди, отчитат аспектите, свързани с равенството между половете, и осигуряват значими резултати в областта на развитието, които надхвърлят чисто икономическите инвестиции; счита, че при изпълнението на проектите от стратегията Global Gateway ЕИБ следва да отпуска на местните предприятия средства с определена цел;*** |
| | Or. en |

**Изменение 278**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Геадис Геади, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. приветства ролята на ЕИБ в Global Gateway като решаваща за глобалната позиция на Европа и за насърчаването на ***основаната на правила*** многостранна система, устойчивото развитие, демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава; | 23. приветства ролята на ЕИБ в Global Gateway като решаваща за глобалната позиция на Европа и за насърчаването на ***международното право в*** многостранна система, устойчивото развитие, демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава; |

Or. en

**Изменение 279**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 23. приветства ролята на ЕИБ в Global Gateway като решаваща за глобалната позиция на Европа и за насърчаването на основаната на правила многостранна система, ***устойчивото развитие,*** демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава; | 23. приветства ролята на ЕИБ в Global Gateway като решаваща за глобалната позиция на Европа и за насърчаването на основаната на правила многостранна система, демокрацията, правата на човека и принципите на правовата държава; |

Or. es

**Изменение 280**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***23а. отново призовава ЕИБ Глобал да ограничи операциите за смесено финансиране до области, в които те могат да добавят стойност към местната икономика, като същевременно избягва изместването на частния капитал, и да гарантира, че смесеното финансиране не се използва за основни обществени услуги, в частност здравеопазване, образование и социална закрила; припомня, че целите на политиката на ЕС за развитие, и по-специално целта за подобряване на всеобщия и финансово приемлив достъп до здравеопазване, следва да направляват инвестициите на ЕИБ в тази област, за да се гарантират по-добри здравни резултати за всички, и особено за жените;*** |

Or. en

**Изменение 281**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. очаква дейностите на ЕИБ в световен мащаб също да отговарят бързо на променящите се реалности и спешните нужди; подчертава недостига на средства за финансиране на помощта за развитие в резултат на замразяването на помощта от страна на САЩ; призовава за конкретни инициативи за предотвратяване на хуманитарни и здравни кризи, за подкрепа на панафриканската търговия, инфраструктура и регионална интеграция и за укрепване на връзките с Европа; приветства*** |

***намерението на ЕИБ Глобал да разшири операциите с по-висок риск, което е възможно благодарение на мандата на инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа (ИССРМС) ;***

Or. en

**Изменение 282**
**Хонас Фернандес**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. приветства усилията на ЕИБ, заедно с девет други многостранни банки за развитие, за укрепване на сътрудничеството им за постигане на напредък по отношение на Целите за устойчиво развитие (ЦУР); призовава от ЕИБ да си сътрудничи с други двустранни и многостранни институции за разработване и прилагане на общи методики за анализ на въздействието върху развитието с оглед осигуряване на дългосрочно положително въздействие и добавена стойност;*** |

Or. en

**Изменение 283**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. подчертава важната роля,*** |

***която играе ЕИБ в подкрепа на държавите членки на ЕС и трети държави, а именно тези, които са кандидатки за членство в ЕС, при достъпа им до пазарите на рисков капитал, като разширява възможностите за инвестиции;***

Or. es

**Изменение 284**
**Томас Баяда**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23а. отбелязва общия спад на финансирането за държавите от южното полукълбо в ущърб на глобалните цели за развитие; отбелязва, че инвестирането в държавите от южното полукълбо също така засилва присъствието на Съюза в региона и достъпа до съответните пазари;*** |

Or. en

**Изменение 285**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 23 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***23б. приветства съобщението на ЕИБ за засилване на подкрепата за сектори като водоснабдяване, малки дружества, възобновяема енергия и енергийна ефективност, а също и за по-нататъшното укрепване на*** |

| | |
|---|---|
| | ***партньорствата с „Екип Европа“, партньорите на ООН, както и с частни благотворителни организации, с цел постигане на максимални резултати на място;*** |

Or. en

**Изменение 286**
**Еникьо Дьори**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от ***по-голяма демократична отчетност*** и прозрачност***; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между*** Парламента и ***ЕИБ***; | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от ***засилен контрол върху средствата на данъкоплатците в ЕС*** и ***от*** прозрачност ***чрез по-висока степен на отчетност пред Съвета,*** Парламента и ***ЕСП***; |

Or. en

**Изменение 287**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Геадис Геади**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност***; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ***; | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност***, без да се нарушава независимостта на ЕИБ като финансова институция***; |

Or. en

**Изменение 288**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; ***отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ;*** | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; |

Or. en

**Изменение 289**
**Марк Ботенга**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност***, което означава незабавно публикуване на всички документи, свързани с проектите, преди тяхното одобрение, като се вземат предвид коментарите на заинтересованите страни***; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; |

Or. en

**Изменение 290**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ ***за формализиране и задълбочаване на съществуващото им сътрудничество, включително чрез редовно докладване от страна на ЕИБ пред Парламента, подобрен достъп на Парламента до документи и данни на ЕИБ и възможността Парламентът да отправя до ЕИБ въпроси с искане за писмен отговор***; |

Or. en

**Изменение 291**
**Хонас Фернандес**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ ***с цел подобряване на достъпа до документи и данни на ЕИБ, провеждане на редовни структурирани диалози и като цяло засилване на демократичната отчетност,*** |

***включително възможността за отправяне на въпроси към ЕИБ с искане за писмен отговор, както вече е предвидено за Европейската централна банка***;

Or. en

**Изменение 292**
**Фабио Де Мази**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; ***във връзка с това призовава ЕИБ да предостави на Европейския парламент цялостна, но опростена картина на това колко парични потоци от бюджета на ЕС се вливат в нейния баланс, задбалансови сметки и отчет за приходите и разходите;*** |

Or. en

**Изменение 293**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма |

| | |
|---|---|
| демократична отчетност и прозрачност; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; | демократична отчетност и прозрачност; отново отправя своя призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; ***отбелязва разследванията, извършени от Европейския омбудсман;*** |

Or. en

**Изменение 294**
**Лидия Перейра**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; отново отправя ***своя*** призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност***, независимост*** и прозрачност; отново отправя ***ангажирания си*** призив за междуинституционално споразумение между Парламента и ЕИБ; |

Or. en

**Изменение 295**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; ***отново отправя своя призив за междуинституционално*** споразумение между Парламента и ЕИБ; | 24. подчертава, че нарастващата роля на ЕИБ следва да бъде придружавана от по-голяма демократична отчетност и прозрачност; ***отбелязва стартирането на работата по междуинституционалното*** споразумение между Парламента и ЕИБ; |

Or. en

**Изменение 296**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24а. подчертава значимостта на това ЕИБ да осигури пълна прозрачност и проследимост на финансираните проекти; настоятелно призовава ЕИБ да подобри оповестяването на информация за въздействието върху околната среда и социалната сфера, за да се даде възможност за подходящ надзор от страна на заинтересованите страни, включително организациите на гражданското общество; подчертава, че ЕИБ следва своевременно да публикува по-подробна информация за проектите, включително обосновката и контекста на проектите, обяснението на тяхното съответствие с общите приоритети на ЕС и информация за действителните икономически оператори-бенефициери, а не само за отговорните министерства;*** |

Or. en

**Изменение 297**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***24а. подчертава, че общественото доверие в Европейската инвестиционна банка зависи от нейната прозрачност, отчетност и високи етични стандарти; призовава за стриктно и публично преразглеждане на правилата относно конфликтите на интереси, възнагражденията и статута на бившите управители, включително за въвеждане на ефективни механизми за контрол и задължителни регистри на интересите;***

Or. cs

**Изменение 298**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24а. приканва Банката да насърчи участието на европейски дружества в процесите на възлагане на обществени поръчки, обявени за проекти, финансирани от ЕИБ; насърчава Банката да съветва кредитополучателите да дадат приоритет на допустимостта на европейски дружества, за да се засили европейската конкурентоспособност;*** |

Or. en

**Изменение 299**
**Хонас Фернандес**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|

***24а. приканва Европейската комисия — предвид евентуалното увеличение на капитала на Европейската инвестиционна банка — да оцени възможността да стане акционер;***

Or. en

**Изменение 300**
**Ярослава Покорна Йерманова, Пиер Пампи, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24б. призовава групата на ЕИБ да укрепи политиката си на прозрачност и да публикува изчерпателна информация относно процедурата за одобряване, проектите, получаващи финансиране, както и свързаните рискове, която да бъде достъпна за гражданите и гражданското общество; припомня значението на пълното спазване на правилата на ЕС относно защитата на лицата, сигнализиращи за нередности, и относно стандартите за борба с корупцията;*** |

Or. cs

**Изменение 301**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24б. припомня, че всички получатели на финансиране от ЕС имат общо задължение да признаят*** |

***неговия произход и да гарантират видимостта на всяко получено финансиране от ЕС; призовава групата на ЕИБ да гарантира спазването от страна на крайните получатели на критериите за видимост на финансовата подкрепа от ЕС;***

Or. en

**Изменение 302**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24б. изразява загриженост от продължаващото разследване за корупция срещу бивш председател на ЕИБ; очаква прокуратурата и OLAF да разследват случая задълбочено и очаква пълна яснота по този случай; припомня, че всяко нарушение и злоупотреба с публични средства следва да се наказва строго;*** |

Or. en

**Изменение 303**
**Ярослава Покорна Йерманова, Томаш Кубин**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24в. призовава групата на ЕИБ да въведе задължителен етичен кодекс за ръководството и служителите, включително задължително разкриване на конфликти на интереси*** |

***и нарушения на етичните правила, както и санкции; освен това призовава за създаването на независим съвет по етичността, съставен от външни експерти по публична администрация, съответствие и гражданското общество, който да следи за спазването на етичните стандарти, да публикува редовно доклади и да получава информация от лица, сигнализиращи за нередности, и обществото;***

Or. cs

**Изменение 304**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24в. подчертава значението на това Групата на ЕИБ да поддържа най-високите стандарти за предотвратяване на всички форми на измами, укриване на данъци, избягване на данъци, пране на пари и финансиране на тероризма; отбелязва, че опазването на интегритета на финансирането на Групата на ЕИБ е от съществено значение за гарантиране на общественото доверие и ефективното използване на ресурсите;*** |

Or. en

**Изменение 305**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 в (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24в. изразява съжаление, че според вътрешно проучване на ЕИБ 50% от служителите на ЕИБ се страхуват от последствия, ако съобщят за неправомерно поведение, включително за тормоз, преследване или измама; призовава новия председател на ЕИБ да започне задълбочен одит на управленските практики на банката;*** |

Or. en

**Изменение 306**
**Дамиан Бьозелагер**
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**
**Параграф 24 г (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***24г. отново призовава ЕИБ спешно да преразгледа разделението на труда в рамките на Управителния комитет и по-специално да гарантира, че заместник-председателите на ЕИБ никога няма да поемат ръководството на проекти, идващи от техните държави, дори ако Управителният комитет поема колективна отговорност за решенията си предвид очевидния риск от конфликт на интереси; подчертава многобройните препоръки по този въпрос от страна на институциите на ЕС;*** |

Or. en

**Изменение 307**

**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***25. приветства рамката от 2024 г. за признаване на синдикалните организации в Европейската инвестиционна банка;*** | ***заличава се*** |

Or. es

**Изменение 308**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***25. приветства рамката от 2024 г. за признаване на синдикалните организации в Европейската инвестиционна банка;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 309**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 25 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***25а. отбелязва ролята на Одитния комитет на ЕИБ в областта на вътрешния надзор; изразява съжаление, че не се извършва външен разумен надзор в съответствие с международно приетите стандарти за надзор, освен в областта на управлението на ликвидността; като*** |

| | |
|---|---|
| | ***има предвид размера, сложността и спецификата на бизнес модела на ЕИБ, насърчава Управителния съвет да сключи подходящи споразумения с Европейската централна банка и Единния надзорен механизъм, за да се гарантира, че дейностите на ЕИБ подлежат на най-високите стандарти за външен пруденциален надзор, като същевременно се отчитат необходимите корекции, произтичащи от нейния уникален бизнес модел;*** |

Or. en

**Изменение 310**
**Фернан Картайзер, Кристофер Сторм, Геадис Геади, Нора Хунко Гарсия, Диего Солиер, Адриан-Джордже Аксиния, Джорджиана Теодореску**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***26. приветства принципите на ЕИБ на многообразие, справедливост и приобщаване, включително целта най-малко 40% от ръководните длъжности да бъдат заемани от жени до края на 2026 г.;*** | ***заличава се*** |

Or. en

**Изменение 311**
**Фернандо Наварете Рохас**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| ***26. приветства принципите на ЕИБ на многообразие, справедливост и приобщаване, включително целта*** | ***заличава се*** |

***най-малко 40% от ръководните длъжности да бъдат заемани от жени до края на 2026 г.;***

Or. en

**Изменение 312**
**Йоан Ван Овертвелд**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. приветства принципите на ЕИБ на многообразие, ***справедливост*** и приобщаване, включително ***целта най-малко 40% от ръководните длъжности да бъдат заемани от жени до края на 2026 г.***; | 26. приветства принципите на ЕИБ на многообразие, ***равнопоставеност*** и приобщаване, включително ***подхода за равни възможности в политиките за човешките ресурси вместо подхода за равни резултати***; |

Or. en

**Изменение 313**
**Исабел Бенхумеа Бенхумеа**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. приветства принципите на ЕИБ на многообразие, справедливост и приобщаване***, включително целта най-малко 40%*** от ***ръководните длъжности да бъдат заемани от жени до края на 2026 г.***; | 26. приветства принципите на ЕИБ на многообразие, справедливост и приобщаване***; насърчава ръководните длъжности на ЕИБ да бъдат заемани*** от ***лица, чийто подбор се извършва въз основа на заслугите, уменията и опита***; |

Or. es

**Изменение 314**
**Кинга Колар**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 26. приветства принципите на ЕИБ на многообразие, справедливост и приобщаване, включително целта най-малко 40% от ръководните длъжности да бъдат заемани от жени до края на 2026 г.; | 26. приветства принципите на ЕИБ на многообразие, справедливост и приобщаване, включително целта най-малко 40% от ръководните длъжности да бъдат заемани от жени до края на 2026 г.; ***призовава за постигането на балансирано географско представителство на гражданите на ЕС сред служителите;*** |

Or. en

**Изменение 315**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 а (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26а. призовава за укрепване на политиките на ЕИБ в областта на правата на човека, включително за създаване на ясна и ефективна рамка и стратегия за надлежна проверка на правата на човека; подчертава, че оценките на въздействието върху околната и социалната среда следва да се извършват от независими експерти и че следва да се въведат независими механизми за проверка, за да се извършва надзор на самонаблюдението и самоотчитането, извършвани от клиентите на ЕИБ;*** |

Or. en

**Изменение 316**
**Франсишку Асиш, Клер Фита, Карла Тавареш, Томас Баяда, Хонас Фернандес, Сесар Луена**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 26 б (нов)**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| | ***26б. призовава за подобряване на прозрачността и практиките за оповестяване в съответствие с другите мултинационални банки за развитие, както и за създаване на независим механизъм за подаване на жалби, който да може ефективно да разглежда и разрешава случаи на оплаквания; подчертава значението на пълноценното участие на обществеността в процесите на планиране, оценка и мониторинг на ЕИБ за критични суровини, както и на ангажираността на заинтересованите страни в проектите, които финансира, включително свободното предварително информирано съгласие (FPIC) на общностите на коренното население, както е предвидено в Декларацията на ООН за правата на коренното население;*** |

Or. en

**Изменение 317**
**Енгин Ероглу**

**Предложение за резолюция**
**Параграф 27**

| *Предложение за резолюция* | *Изменение* |
|---|---|
| 27. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция ***съответно*** на Съвета и ***на Комисията***. | 27. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета***, Комисията*** и ***Европейската инвестиционна банка***. |

Or. en